

# DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 50 c.

ANTRADIENIS - TUESDAY, KOVO - MARCH 27, 2007

Vol. XCVIII Nr. 60

## „Gyvenimas prasideda nuo 50-ies...”

Margot Wallstrom

Prieš 50 metų šešių Vakarų Europos valstybių ir vyriausybės vadovai, susitikę ant Kapitolijaus kalvos Romoje, pasirašė Europos Bendrijų steigimo aktą, visuotinai žinomą kaip Romos sutartis. Tuo metu jie negalėjo žinoti, kad per ateinančius penkis dešimtmečius mažiausiai 21 kaimyninė šalis nuspręs prie jų prisijungti ir valstybių narių skaičius pašoks iki 27.

Tą ir ne tik tą dieną, minint oficialios pasirašymo ceremonijos 50-metį, Europoje bus surengta daug šventinių renginių — koncertų, konferencijų, futbolo rungtynių ir t.t. Šventės kulminacija — kovo 24-25 d. vykęs Europos vadovų susitikimas Vokietijos sostinėje, kai buvo pristatyta Berlyno deklaracija.

Šioje deklaracijoje išdėstyta būsimų 50 metų Europos integracijos vizija. Apie ES ateitį Romoje diskutuos mažne 200 jaunimo atstovų. Tai bus pirmas aukščiausio lygio jaunimo susitikimas.

50-osios metinės — tai laikas iškilingai paminėti laimėjimus ir jais remiantis siekti naudos naujai Europos gyventojų kartai. Tačiau, kaip ir bet kuris jubiliejus, tai ne tik proga švęsti, bet ir skirti laiko apmąstymams. ES senėjant ir randantis vis naujų uždavinių, prioritetai keičiasi.

Iš tiesų keičiasi ir pagrindinė Europos integracijos priežastis. Todėl visai suprantama, kad ateities kartos puoselės kitokią Europos sampratą, nei jos steigėjai. Atsižvelgdami į baistą pasaulinio karo patirtį Jean Monnet, Robert Schuman ir kiti jų amži-



Lietuvos prezidentas V. Adamkus (pirmoje eilėje trečias iš kairės) bendroje nuotraukoje su ES šalių vadovais.

Džojos Barysaitės (ELTA) nuotr.

ninkai į Europos integraciją žvelgė kaip į galimybę išvengti, atrodo, neišvengiamo naujo karo. Tai labai tvirtas argumentas, kuris vis dar prasmingas žemynui, šimtmečius alintam karų, ir kuriame (už Europos Sąjungos ribų) net pastaraisiais metais taika ne visada buvo laikoma savaime suprantamu dalyku.

Tačiau visą laiką negalime remtis vien tik šiuo argumentu. Rytdienos europiečiams mes turime pateikti ne mažiau svarių argumentų. Oksfordo universiteto profesorius Timothy Garton Ash neseniai rašė, kad Europa — tai 27 valstybės narės, kuriančios naują istoriją. Tvirtai tikiu, kad ES turi istoriją, be to, turi identitetą, vis dėlto pastaruoju metu tai kiek neaiškiai apibrėžta. ES juda į

priekį, tačiau turime pamąstyti, kuria kryptimi jai reikėtų judėti?

### Praeities laimėjimai ir ateities uždaviniai

Europa yra ir visuomet buvo „laimėjimų Europa“. ES suteikė laisvę, taiką ir gerovę pusei milijardo gyventojų. Per 50 metų nuo paskutinio pasaulinio karo Europoje pasiektas taikus sambūvis, ir žemynas daugiau nėra dirbtinai dalijamas į Rytus ir Vakarus. Europos Sąjungos plėtra iki 27 šalių pabrėžia Europos vertybių tvirtumą ir parodo, kad iš istorijos pasimokėme. Mes turime bendrą rinką, bendrą 13 valstybių narių valiutą, mūsų prekybą — vieną didžiausių pasaulyje.

Nukelta į 7 psl.

## Daugelis lietuvių anglų kalbos nemoka

Vilnius, kovo 26 d. (LRT/Alfa.lt)

— Vyraujanti nuomonė, kad šiais laikais Lietuvoje daugelis žmonių puikiai kalba angliškai — nėra teisinga. Daugelis anglų kalbos nemoka visai arba moka labai silpnai ir tik trečdalis šia kalba gali kalbėti laisvai.

4 iš 10 šalies gyventojų teigia, kad anglų kalba jiems visai nereikalinga. Tai atskleidė Lietuvos gyventojų apklausa, kurią Latvijos kompanijos M.A.R.I.D.I. užsakymu atliko rinkos ir viešosios nuomonės tyrimų kompanija „Baltijos tyrimai“.

Vasarį atlikto tyrimo duomenimis, 39 proc. apklaustųjų atsakė visiškai nemokantys anglų kalbos, o 29 proc. šią kalbą moka silpnai.

Visiškai nemokantys anglų kalbos dažniau minėdavo vyriausios amžiaus grupės atstovai, kaimo bei miestelių gyventojai bei gyventojai turintys nebaigtą vidurinę išsilavinimą. Silpnai anglų kalbą mokantys dažniau minėjo vidurinės amžiaus grupės atstovai bei gyventojai, turintys specialųjį vidurinį ar kolegijos išsimokslinimą.

Tik 3 proc. dalyvavusių apklausoje savo anglų kalbos žinias įvertino puikiai. Taip savo anglų kalbos žinias dažniausiai apibūdina jaunimas bei apklaustieji su aukštesniu išsilavinimu.

Nukelta į 6 psl.

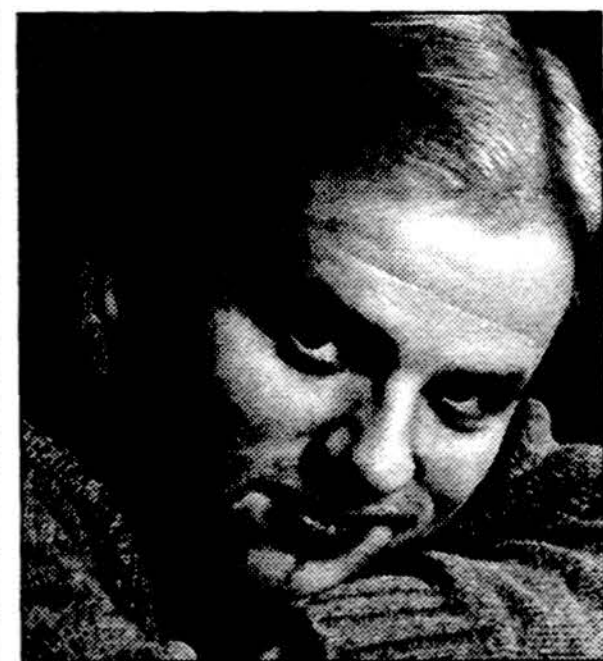
### Šiame numeryje:

- Sveikatos klausimais: Gyvenkime sveikai. Trumpos žinutės apie sveikatą.
- Airijos pamokos — Europai ir Lietuvai.
- Vieneri metai Vytauto Didžiojo universitete Kaune.
- Dėmesio: lietuvių kalbos kursai.
- Laisvalaikio garsai: „Lietuvių aktorių balsai“.
- Lietuvių telkiniuose.

#### Valiutų santykis

1 USD — 2.59 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## Jaunojo dainininko debiutas



Edmundas Seilius

Kovo 28, 30, balandžio 1, 5 ir 7 dienomis Čikagos operos teatre — jauno lietuvių dainininko tenoro Edmundo Seiliaus debiutas. Claudio Monteverdi opere „The Return of Ulysses“ jis atliks Eurimaco vaidmenį.

Edmundas — jaunas dai-

nininkas, šiuo metu studijuojantis New England Conservatory, Boston, MA žinomo amerikiečio dainininko Vinson Cole klasėje.

Jau besimokydamas Vilniaus muzikos akademijoje (baigė prof. Arūno Malikėno vokalo klasę bakauro laipsniu ir prof. Vytauto Juozapaičio klasę magistro laipsniu) E. Seilius stažavosi pas prof. R. Schlegel ir prof. Waldemar Wild Vokietijoje bei pas Katia Ricciarelli Lenkijoje. 2004 metais jaunasis dainininkas tobulinosi pas Gaetano Bardini.

2005 m. žiemą Edmundas atvažiavo į Dallas, Southern Methodist University.

Jo didžiulis operinis debiutas Amerikoje įvyko balandžio mėnesį. Jis dainavo Alfredo partiją (Verdi „La Traviata“) „The Globe-News Center for Performing Arts in Amarillo“, Texas, atidaryme.

Pokalbis su jaunučiu solistu — 10 laikraščio psl.

### DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

\*\*\*\*\*ORIGIN MIXED ADC 604  
S54 P3 020107 GRATIS  
THE LIBRARY OF CONGRESS  
EUROPEAN READING ROOM  
SERIALS DIVISION  
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 03-26-07

PERIODICALS

## SVEIKATOS KLAUSIMAI

## GYVENKIME SVEIKAI

Kiekviena šypsena pajaunina dešimtį metų, kiekvienas išgyvenimas padaugina žilų plaukų.

Kinų patarlė

## NIJOLĖ NAUSĖDIENĖ

Pagal kinų tradiciją, pernelyg austringas džiaugsmas alina širdį, pyktis — kepenis, jaudulys — tulžį, nerimas — plaučius, baimė — inkstus. Neigiamos emocijos yra pats rimčiausias sveikatos praradimo faktorius — jos gali sutrikdyti vidaus organų veiklą ir sukelti ligas.

Būtent todėl vienas iš svarbiausių sveikatos ir jaunystės išsaugojimo metodų yra emocijų valdymas. Liūdesys, nerimas, baimė, ilgesys ir depresija pirmiausia įtakoja išorę, odą, jos spalvą, akių ryškumą. Ir atvirkščiai, džiugi nuotaika ir meilė nepalyginami su jokiais kosmetikos priemonėmis. Reikia būti sau pačiam terapeutu, juk nėra padėties be išeities.

Be socialinių priežasčių egzistuoja dar viena. Žmonės nesupranta vertės to, kas vadinama sveikata, o pradeda „blaškytis“ tik tada, kai ji jau gerokai yra pašlijusi arba prarasta. Žmonės gali rūpintis kuo tik nori, tik ne sveikata. Kaip dažnai laikas išeikvojamas neproduktyviems dalykams, kiek valandų praleidžiame tušties telefoniniams pokalbiams, bet laiko pritrūksta savo nervų sistemai, mankštai, pasivaikščiojimams, dėmesiui savo veidui, šypsenai savo atvaizdai veidrodyje ir pokalbiui su juo.

Apie tai, kaip ilgai ir sveikai gyventi, rašoma labai daug. Yra prikurta stebuklingų dietų, išliaupsinti nepaprasti preparatai, įkyriai prieklaumuota būdų, kaip suliesėti ir atjaunėti. Visiems kuriama iliuzija, kad sveikatą gali suteikti kažkokios ypatingos priemonės. O juk dėl sveikatos, kaip ir dėl kamuojančių ligų, vargstame metų metais. Puikios sveikatos pasiekama ne stebuklingomis gydymo, jauninimo ar liesėjimo priemonėmis, o gyvenant pagal gamtos dėsnius. Labai dažnai nuo vienokio ar kitokio pasirinkto gydymo metodo priklauso žmogaus likimas. **Žmogus**

privalo būti pats sau gydytojas ir patarėjas.

Labai dažnai yra metama kaltė gydytojams, kad jie neteisingai diagnozavo, negerus vaistus prirašė, bet daktaras nėra Dievas. Jis yra klaidinamas žmonių, kurie nesirūpina savo sveikata, kurie patys nieko nežino apie savo organizmą, o svarbiausia, kad nesupranta, kad patys neteisingai gyvena.

Patartina nueiti pas daktarą, padaryti tyrimus ir neskubėti su tų tyrimų rezultatais. Jei tyrimai parodys kažką negerą, reikia tas negeroves pačiam panagrinėti, pasigilinti į tos ligos simptomus, sužinoti, kas juos sukėlė? Šiuolaikinė medicina paskubom stengiasi pagydyti žmogų, todėl neturime nuginčyti jos nuopelnų: ji visiškai atitinka savo paskirtį ir patenkina nereikšmingų žmonių lūkesčius. Žmogus, norėdamas visiškai pasveikti, turi keisti savo mąstymo ir gyvenimo būdą. Tik tada jis galės tapti patarėju ir gydytoju sau.

Nesu nei gydytoja, nei ekstrasesė, nei aiškiaregė, aš tik gilinuosi ir skaitau daug literatūros. Reikia ne vaistų griebtis, bet keisti savo gyvenimo būdą. Vaistai ne tik turi pašalinių poveikių, bet ir silpnina imuninę sistemą, dėl to atsirast galvos skausmai, alergijos, padidėjęs nervotumas. Net nereikia vartoti vitaminų tablečių formoje, o juos imti iš vaisių ir daržovių.

Dabar jau galima pradėti gerti tikrus žuvų taukus iki pavasario. Jokių būdų ne kapsulės, vien dėlto, kad tai yra cheminis produktas, jis nieko nepadės, be to, želatino apvalkalas yra kenksmingas kepenims. Norvegiški žuvų taukai yra švarūs ir visai nesunku išgerti rytais po vieną valgomą šaukštą. Žuvų taukai turi labai daug gerų savybių. Dabar jau dažnai kalbama apie žuvų taukų naudą, tik nekalbama apie grynus žuvų taukus, tai paliekama patiems žmonėms nuspręsti. Daug žmonių dėl sąnarių skausmų geria visokias skausmą mažinančias tabletes, kartu geria ir žuvų taukų kapsules. Jei jos nepadeda, kam iš viso jas gerti?

Išsigiję namą, mes rūpinamės juo: dekoruojame, remontuojame ir investuojame į jį — taip akivaizdžiai daktarai Michael F. Roizen ir Mehmet C. Oz knygoje „You: On A Diet: The Owner's Manual for Waist Management“ sulygina namą su mūsų kūnu. **Mūsų kūnas, taip pat kaip ir namas, reikalauja priežiūros ir remontų.** Mūsų kaulai, tai pamatai, ant kurių laikosi kūnas. Akys — langai, plaučiai — tai mūsų ventiliacijos vamzdžiai, smegenys — elektros skaitliukai, žarnynas — kanalizacijos sistema, burna — maisto perdirbimas, plaukai — pieva, o riebalai — tai šiukšlynas, kurį sukrauname namo aukšte. Taip analogiškai palyginę savo kūną su namu, daug remontų galime patys atlikti. Nesišauksi santechniko, jei užsikimšo tualetas, nekvesi elektriko, jei perdėgė lemputė ir t.t.

Moksliniais tyrimais įrodyta, kad žmogaus organizmas yra viena didelė energetinė sistema, kurios visos ląstelės ir organai tarpusavyje glaudžiai susiję. Kiekvienas iš mūsų turi trijų rūšių energijos: a) fizinės, kurią gauname iš maisto; b) astralinės, kurią gauname iš tėvų; c) mentalinės, kurią gauname iš kosmoso.

Tokia trijų rūšių energija sudaro aplink mūsų kūną biologinį apvalkalą — „aurą“, kuri nusako fizinę ir psichinę žmogaus būklę. Sprendžiant iš to, kiek žmogus turi energijos, turėtume išgyventi maždaug 150 metų.

Pilnas energijos pasikeitimas organizme trunka 7 metus, per mūsų gyvenimą jį pasikeičia 22 kartus. Organizmas sensta ir serga tada, kai sveikąsias ląsteles įveikia ligos. Atitrinti senatvę — tai pašalinti šį organizmui nepalankų balansą. Teoriškai per 7 metus mūsų organizmo ląstelės yra pajėgios visiškai atsinaujinti, tereikia sudaryti reikiamas sąlygas. Moksliskai patvirtinta, kad 15 proc. savo sveikatos žmogus paveldi iš tėvų, 15 proc. gali sugrąžinti gydytojais, o štai 70 proc. priklauso nuo mūsų pačių gyvensenos.

Patys didžiausi žmogaus organizmo griovikai yra šie: a) pažeistas stuburas; b) netinkamas kvėpavimas; c) netinkama mityba; d) prasta vidinė kūno higiena; e) nesugebėjimas jaustis laimingu. Pabandysime kiekvieną iš jų aptarti.

Bus daugiau.

## Lietuvoje mažėja sergančiųjų gripu

Įpusėjus pirmajam pavasario mėnesiui, Lietuvoje sumažėjo sergančiųjų gripu ir peršalimo ligomis. Užkrečiamųjų ligų profilaktikos ir kontrolės centro duomenimis, kovo 12-18 dienomis bendras sergamumo gripu ir ūvktii viršutinių kvėpavimo takų infekcijų (ŪVKTI) sukeltois ligomis rodiklis penkiuose didžiuosiuose Lietuvos miestuose sumažėjo beveik du kartus ir nesiekė epideminio lygio. Dabar 10 tūkst. gyventojų tenka 69,7 susirgimo. Registruota 2,2 karto mažiau gripo atvejų nei kovo pradžioje (dabar — 2,041 atvejais). 48 proc. visų susirgusiųjų gripu ir ŪVKTI Lietuvos didžiuosiuose miestuose sudaro vaikai. Sergamumo gripu ir ŪVKTI rodikliai sumažėjo visuose didžiuosiuose miestuose: Vilniuje, Kaune ir Šiauliuose nuo 1,7 iki 2 kartų, Klaipėdoje ir Panevėžyje — 1,4 karto. Gripo epidemija buvo paskelbta 20 Lietuvos miestų ir rajonų. Sumažėjus sergamumui gripu ir ŪVKTI Kauno ir Šiaulių miestuose bei Rokiškio rajone pateikti siūlymai atšaukti gripo epidemiją. Epidemija jau atšaukta Kelmės ir Radviliškio rajonuose. Šilutės rajone dėl epideminio sergamumo gripu ir ŪVKTI rodiklio bei didelio vaikų sergamumo šiomis ligomis (62 proc. visų susirgusiųjų gripu ir ŪVKTI) pateiktas siūlymas skelbti gripo epidemiją.

Pagal BNS

## DRAUGAS

(USPS-161000)

## THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$120.00.

Foreign countries \$135.

Postmaster: Send address changes to

Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunčiam. Priėmė pavarde ir adresu, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

## JAV

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$65.00

• 3 mėn. \$45.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$135.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$60.00

## TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

## JAV

Metams \$70.00 • 1/2 metų \$53.00

• 3 mėn. \$35.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$80.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$40.00

Užsakant į Lietuvą:

## Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Tik šeštadienio laida oro paštu

Metams \$190.00 • 1/2 metų \$100.00

Tik šeštadienio laida reguliariu paštu

Metams \$68.00

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė

redakcija@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasiųsti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

www.draugas.org

Salmonelės proveržis  
Kane County, Illinois

Nelegaliai gaminamas ir platinamas meksikiečių sūris gali būti salmonelės protrūkio Kane County priežastimi. Kane County sveikatos tarnyba kol kas nemano, jog minėtas sūris yra vienintelė susirgimo salmonelės priežastis, tačiau ji išplatino įspėjimą dėl queso fresco arba queso cotija sūrių, pridurdama, jog salmonelės rasta pieno produktuose, pirktuose Aurora „El Paso Carniceria Chico“ parduotuvėje. Nuo 2006 sausio mėnesio mažiausiai 32 salmonelės susirgimai buvo užregistruoti Aurora, Elgin, Carpentersville ir Dundee priemiesčiuose.

Sveikatos tarnyba rekomenduoja išmesti visus baltus meksikiečių sūrius, pirktus meksikiečių maisto parduotuvėse. Nelegaliai Illinois gaminamas sūris yra pagamintas iš nepasterizuoto pieno ir neatitinka daugelio valstijos ir apygardos nustatytų standartų.

Pagal „Chicago Sun-Times“

Pasaulyje stabilizuojasi  
sergamumas tuberkulioze

Pasaulio sveikatos organizacijos teigimu, pasaulyje stabilizuojasi tuberkulioze sergančių žmonių skaičius, tačiau išpėja, kad ateityje gali išsivystyti nauja vaistams atspari tuberkuliozės bacilų atmaina. Tyrimų, atliktų Anglijoje, Velse ir Šiaurės Airijoje, rezultatai rodo, kad praėjusiais metais šiose šalyse kiek padaugėjo sergančiųjų tuberkulioze.

Pasaulio sveikatos organizacijos pateikiami statistiniai duomenys rodo, kad absoliutus susirgimų tuberkulioze skaičius tebedidėja, tačiau tai susiję su gyventojų skaičiaus didėjimu apskritai. Todėl galima laikyti, kad sergamumas tuberkulioze stabilizuojasi. 2006 metai pasaulyje buvo 8,79 milijono tuberkulioze sergančių asmenų, iš jų — 7,4 milijonai gyveno Azijoje ir Afrikos Sacharos zonoje. Kiekvienais metais nuo tuberkuliozės miršta apie 1,6 milijono žmonių. Šie duomenys buvo paskelbti praėjusį šeštadienį, minint Pasaulinę tuberkuliozės dieną. **Bernardinai.lt**

Lietuvos AIDS centro  
projektas — pripažintas  
geriausiu

Lietuvos AIDS centro prie LR sveikatos apsaugos ministerijos projektas „Mes prieš AIDS“ pripažintas geriausiu Lietuvos valstybinių institucijų ryšių su visuomene projektu. Valstybinių institucijų, vykdytų ryšių su visuomene projektų konkursui buvo pateikti 34 projektai iš aplinkos, inovacijų, finansų, kultūros, susisiekimo, sveikatos, švietimo ir mokslo sričių. AIDS centras pateikė respublikinio moksleivių piešinio, kompiuterinio piešinio, fotografijos ir rašinio, socialinės reklamos konkurso „Mes prieš AIDS“ projektą (www.aids.lt, rubrika „Moksleivių konkursas „Mes prieš AIDS““).

Pasak sveikatos projektus vertinusio medicinos mokslų daktaro, prof. Gintauto Česnio, Lietuvos AIDS centro projektas komisijos buvo įvertintas aukščiausiais taškais.

Nukelta į 11 psl.

# Airijos pamokos – Europai ir Lietuvai

**VILIJĄ ALEKNAITĖ-  
ABRAMIKIENĖ**

2007 m. kovo 21 dieną Seimo Europos klube Airijos ambasada Lietuvoje ir Seimo Europos reikalų komiteto Europos informacijos centras buvo surengęs diskusiją „Kodėl Airija yra sėkminga Europos Sąjungos narė: Airijos narystės ES patirtis ir pamokos Lietuvai“. Diskusijoje dalyvavo Seimo Europos klubo prezidentas Petras Auštrevičius, Airijos ambasadorius Lietuvoje Donald Denham, Seimo narė, Tarparlamentinių ryšių su Airija grupės pirmininkė Vilija Aleknaite-Abramikiene ir kt. Šis straipsnis parengtas pagal Vilijos Aleknaite-Abramikiene pranešimą.

Iš karto noriu įspėti, kad esu žmogus, garbingoje Airijos šalyje 2006 m. rudenį praleidęs vos dvi dienas. Mano klajonės iš Dublino į Dundalką, o vėliau – į Korką ir atgal, reikia pripažinti, užtruko net dvigubai ilgiau, negu visuotinai žinoma Leopoldo Bliumo epopėja Dubline 1904 metų birželio 16-ąją. Atlikus tokį žygį, ir man gali kilti pagunda pateikti maloniam jūsų dėmesiui bent dešimtadalį „Uliso“.

Užuot to, pabandyčiau savaip atsakyti į man iškeltą klausimą: kodėl Airija yra sėkminga ES valstybė? Kiekvienas, be abejo, turi savus atsakymus. Esu įsitikinusi, jog galima rasti aiškesnius atsakymus, kurie bus daugiau ar mažiau teisingi. Iš visų galimų atsakymų pasirinkau tris. Airija, mano manymu, yra sėkminga ES valstybė, nes: turi šv. Patriką; ją daug metų valdo konservatorių partija; turi geriausius Europoje imigrantus (tuo, tikimasi, nė vienas lietuvis nedrįs abejoti) ir ištikimiausius pasaulyje emigrantus.

Atsakymų sąrašas nėra baigtinis, tačiau kurtu lažybų, jog kiekvieną iš mano pasirinktų teiginių galima pagrįsti įrodymais.

Airija verta pagyrimo jau vien už savo pirmininkavimo laikotarpį. Sutarties dėl Konstitucijos Europai rengimo metu, kai ji – nebe pirmą kartą savo naujausioje istorijoje – pasirodė kaip kompromiso paieškos meistri, mokanti rezultatyviai dirbti tarptautinėje erdvėje.

Šiandien galima drąsiai sakyti: jei visi Europoje būtų kaip airiai, ES nebūtų taip giliai įstrigusi dėl Konstitucijos. Nes airiams visuomet buvo ir yra svarbūs ne vien Airijos, bet ir visos Europos reikalai. Būna apgailestauti, kad iki mūsų bendro pirmininkavimo 2013 metais dar yra likę nemažai laiko. Tikėkimės, kad likusį laiką mes, lietuviai, išnaudosime produktyviai ir gebėsime, laikui atėjus, būti patikimi airių partneriai.

Europos konvento metu, vykstant debatams dėl Konstitucijos Europai, iš smalsumo perskaičiau Airijos Respublikos konstituciją, visos airių tautos referendumu patvirtintą 1937 metais ir su papildymais galiojančią iki šiol. Tai ištisai unikalus dokumentas – ir ne vien todėl, kad jis atsirado bendrosios teisės sistemai priklausančioje šalyje. Neišpasakoto grožio, prasmės ir jėgos preambulė yra verta, kad ją pacituotumėte:

„Vardu Švenčiausiosios Trejybės, iš kurios visa valdžia ir į kurią, kaip visa ko galutinė tikslas, turi būti nukreipti žmonių ir valstybių veiksmai, mes, Airijos žmonės, nuolankiai pripažindami visas savo priedermes

Dangiškajam Viešpačiui Jėzui Kristui, Kuris stiprino mūsų protėvius per ištisus išmėginimų šimtmečius, su dėkingumu atmindami jų herojišką ir atkaklią kovą už teisėtą tautos nepriklausomybės atgavimą, siekdami prisidėti prie bendrojo gėrio, deramai laikydamiesi protingumo, teisingumo ir meilės artimui taip, kad būtų užtikrintas žmogaus orumas ir laisvė, pasiekta teisinga socialinė tvarka, atkurta šalies vienybė ir nustatyta santarvė su kitomis tautomis, šiuo nutariame, priimame ir teikiame sau šią Konstituciją“.

Nereikėtų stebėtis, jog tokia iškilminga priesaika savo valstybingumą pradėjo tauta, kurios atstovai nuo šv. Patriko laikų krikščionijai kitas Europos tautas ir tuo padėjo viduramžių Europai susivienyti po Kristaus vėliava. Tačiau svarbiausia, jog šiame teisės akte krikščioniškoji doktrina neapsiriboja įžangos deklaracijomis. Visas konstitucijos turinys, o

***Mūsų tautiečiai, gyvenantys ir dirbantys šioje sve-  
tingoje šalyje, pateikia ne vieną, tegul ir netiesioginį,  
liudijimą apie Airijoje vyraujančią pagarbų požiūrį  
dirbantį žmogų.***

ypač – jos dalys, susijusios su pagrindinėmis žmogaus teisėmis, liudija, jog ji nuosekliai pagrįsta krikščioniškuoju socialiniu mokymu. Pagrindinės žmogaus teisės išplaukia iš prigimtinių teisės, o pastaroji paremta neginčijamu Visatos Kūrėjo autoritetu. Lyginant su daugelio Europos valstybių konstitucijomis, Airijos konstitucijoje įtvirtintų pagrindinių teisių katalogas yra platesnis, specifiskai išreiškiantis airių, kaip katalikiškos tautos, vertybes.

Labai išsamiai aprašytos šeimos teisės. Šeimą airių konstitucija apibrėžia kaip „moralinę instituciją, turinčią neatimamų ir nepriskiriamų teisių“, kurios yra prigimtines, taigi, „pirmesnės ir viršesnės už bet kokią pozityviąją teisę“.

Šeimos teisių dalyje išskirta ir pabrėžta, kitaip tariant, valstybės konstituciniu lygmeniu pripažinta moters namuose atliekamo darbo vertė. Moters darbas – tai indėlis į bendrąjį gėrį ir jos parama valstybei. Speciali valstybės apsauga teikiama santuokos instituto apsaugai. Visuotinai žinoma, jog skyrybų teisė Airijoje pripažinta tik po referendumo ir gali būti realizuota tik išpildžius visas konstitucijos pataisoje nurodytas sąlygas. Airija iki šiol nepripažįsta skyrybų pagal kitų valstybių įstatymus ir garantuoja konstitucinę žmogaus gyvybės apsaugą – nuo jos užsimezgimo motinos kūne iki natūralios mirties.

Straipsnyje apie švietimą pabrėžiama, jog pirmoji prigimtine vaiko mokytoja ir auklėtoja yra šeima.

Atskiru konstitucijos straipsniu apibrėžti direktyviniai Airijos socialinės politikos principai, kurių esmė ir tikslas – bendrojo gėrio siekis, grindžiamas socialine santarve, teisingumu bei artimo meile. Verta paminėti punktą apie darbuotojų sveikatos apsaugą – jame pabrėžiama, jog darbininkai – vyrai, moterys ar paaugliai – dėl ekonominių motyvų negali būti verčiami dirbti jų lyčiai, amžiui ar sveikatai netinkančio darbo.

Neturiu galimybės toliau plėtoti

Airijos konstitucijos temos, tačiau drąsiai darau išvadą, jog būtent krikščioniškasis socialinis mokymas airiams padėjo sėkmingai formuoti ir auginti savo šalies pilietinę visuomenę, ieškoti išeinių sunkiose situacijose.

Mūsų tautiečiai, gyvenantys ir dirbantys šioje sveitingoje šalyje, pateikia ne vieną, tegul ir netiesioginį, liudijimą apie Airijoje vyraujančią pagarbų požiūrį į dirbantį žmogų. Požiūrį, kurio jie, deja, pasigenda savo tėvynėje.

Pagarba žmogaus orumui – tai esminis krikščioniškosios socialinės doktrinos postulatų, kurį iškalbingai įkūnija Airijos Konstitucijos tekstas, o praktiškai patvirtina šios valstybės vykdoma socialinė politika. Faktas, jog Airijai, daug dešimtmečių laikytai skurdžia šalimi, šiandien tenka 4-oji vieta pasaulyje pagal JT Žmogaus raidos indeksą (UN Human Development Index), byloja pats už save.

Verta prisiminti ir tai, jog, Lietuvai ruošiantis narystei ES, žymų indėlį į mūsų socialinės apsaugos sistemos raidą įnešė būtent Airijos specialistai. Kaip kadaise šv. Patrikas, rodydamas tautiečiams trilapį dobilą, aiškino jiems Švč. Trejybės paslaptį, taip airių konsultantai išdėstė mūsų Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos specialistams Trišalės tarybos esmę ir socialinio dialogo naudą visuomenės santarvei demokratijos bei laisvosios rinkos sąlygomis. Ar buvome geri mokiniai, šiandien paklauskime patys save.

Europoje ir visame pasaulyje plačiai diskutuojama apie Airijos ekonominę modelį, jį bandoma kopijuoti, perimant atskirus fiskalinės politikos elementus. Daugelį žavi ir stebina ši maža, bet itin atvira ekonomika, parodanti, kaip maža tauta gali klestėti globalizacijos iššūkio sąlygomis. Mes taip pat svajojame pasiekti racionalių sprendimų dėl struktūrinių reformų, protingai ir perspektyviai panaudoti ES paramą. Mes taip pat turime gausią išeiviją JAV, tačiau, regis, viską darome tam, kad mūsų emigrantai bei jų pali-

kuonys netaptų aktyvia, Lietuvos ateitį drauge su mumis kuriančia, tautos dalimi.

Kalbant apie Airijos sėkmę, kyla dar viena, gal ir šventvagiška, mintis. Nepaisant visų dramatiškų Airijos istorijos peripetijų, įskaitant priespaudą, diskriminaciją, pažeminimą, netgi kalbos ir teritorinio vientisumo praradimą (ak, kaip buvo malonu sveikinti airius, vėl įteisinus kaip valstybinę gėlę kalbą!), Airijai, ko gero, labiau nei Lietuvai, pasisekė su okupuojančiomis tautomis. (Vis ta geografinė padėtis!) Pirmiausia turio omenyje romėnų invaziją į dabartinės britų, škotų, velsiečių ir airių salas. Drauge su romėnais atkeliavo valstybingumo ir teisės samprata, krikščionybė, o su ja – raštas ir ankstyva europietiškosios kultūros perėmimo perspektyva.

Jei minėtume Henriko VIII tautiečius bei jų ainius, jie taip pat atnešė – kalbą, labai pravertusią nūdienos sąlygomis ir, kas ne mažiau svarbu, gero viešojo administravimo patirtį, t.y. valstybės tarnybos, besiremiančios profesionalumu ir veikimo skaidrumu, tradiciją. Be šios tradicijos, pasak pačių airių ekonomistų, jokia ekonominė politika negalėtų būti sėkmingai įgyvendinta.

Mes, deja, dėl savo geografinio nuotolio ir padėties sugebėjome išlikti paskutiniaisiais Europos pagonimis, o iš savo okupantų perėmėme sodrius rusiškos biurokratijos įpročius, kuriuos sunkiai sekasi pakeisti kuo nors kilnesniu.

Apie airių šventąjį, pamenu, pirmą kartą rimtai susimąstiau praėjusiame tūkstantmetyje, t.y. 1993 metais, viešėdama pas savo tautiečius Čikagoje. Tai jie, mūsų ištikimieji broliai, Lietuvių fronto bičiuliai, man papasakojo apie tai, kaip per šv. Patriko šventę didelė ir galinga upė Čikagoje kasmet nusidažo žalia spalva. Nes to nori airiai. Gėda – neprisimenu tos upės vardo, užtat ir dabar jaučiu tą pačią nuostabą ir susižavėjimą: kokį nesutramdomą gyvenimo geismą turi talpinti savyje šis žalias upės srautas!

Kiek daug pasaulyje yra airių ir Airijos, kad ištisios upės tolimiausiuose žemynuose staiga pažaliuoja!

Kokia spalva turėtume nudažyti Lietuvos upes ir ežerus, kad jie visam pasauliui primintų mūsų šventųjų ir didvyrių vardus? Tai turėtų būti Vilties ir Tikėjimo, Pasitikėjimo ir būtinai – Meilės spalva.



Iš pirmo žvilgsnio atšauri Airija ne vienam lietuviui tapo antraisiais namais.

# VIENERI METAI VYTAUTO DIDŽIOJO UNIVERSITETE

**Albertas Miliuskas**, buvęs Illinois universiteto Čikagoje (UIC) studentas, šiuo metu dirbantis šio universiteto Studijų užsienyje skyriaus akademiniu patarėju, į Lietuvą išvažiavo studijuoti ne kelioms savaitėms, o visiems metams. Buvo 2000-ieji, kai tokiems žygiams tuo laiku ryždavosi tikrai ne kiekvienas Amerikos lietuvis.



Albertas Miliuskas

## Kodėl VDU?

Paklaustas, kodėl pasirinko būtent Kauno Vytauto Didžiojo universitetą (VDU), Albertas sakė, jog į šią Lietuvos aukštąją mokyklą išvažiavo prof. Rūtos Marcinkevičienės, VDU dėstytojos, vieną semestrą dėsciusios Illinois universiteto Čikagoje PLB Lituanistikos katedroje, iniciatyva. Albertas kaip tik tada lankė prof. Marcinkevičienės kursą apie lietuvių kultūrą. Dėstytoja, sužinojusi, kad Albertas yra lietuvis, pamažu pradėjo kalbinti jį išvažiuoti metams pastudijuoti į Lietuvą. Kalbino tol, kol Albertas labai rimtai pradėjo planuoti savo kelionę. Kita vertus, pasak jo, VDU pasirinko dar ir dėl to, kad šis Kauno universitetas, buvo pirmoji aukštoji mokykla Lietuvoje, perėjusi į trijų lygių sistemą: bakalauro, magistrantūros ir doktorantūros studijas. Be to, priduria Albertas, galbūt dabar pasirodys tai ir naivu, bet tada daug reikė informacija, kaip tau ją internete pateikia. Juk tuomet jis net ir nelabai nežinojo, kokie tie universitetai Lietuvoje yra, o į Lietuvą specialiai dėl to nenuvažiuos. Geras tin-

klalapis iš karto patraukia akį — įsitikinęs pašnekovas ir čia pat pateikia pavyzdį. Kai jis ieškojo informacijos apie studijas Vilniaus universiteto internetiniame puslapyje, jos ten nerado. Gal jie ir turi ją kur nors, svarstė Albertas, tačiau jo paieškos buvo bergėdžios.

## Reikia rinktis atsargiai

Tad po ilgų svarstymų ir pokalbių su prof. Marcinkevičiene Albertas pradėjo rimtai planuoti savo kelionę. Pasak jo, informaciją, kai jau žinojo, kur važiuoja ir ko nori, surinko per gana greitą laiką — užtruko gal savaitę. Kur kas daugiau laiko pareikalavo akademinis planavimas. Tai svarbiausia studentui, išvažiuojančiam studijuoti ne tik į Lietuvą, bet į bet kokią užsienio aukštąją mokyklą — įsitikinęs nemažą praktinę ir teorinę patirtį šioje srityje turintis pašnekovas. Todėl kai teko realiai atsakyti į pateiktus klausimus, pavyzdžiui, ar kreditai, surinkti Lietuvoje, bus įskaiciuoti į programos reikalavimus, sugrįžus atgal į gimtąjį UIC universitetą ir kitus, nebuvo lengva. Kita problema — kaip integruoti pasirinktas klases užsienio universitete į akademinę karjerą. „Tai reiškia, kad turėjau pasirinkti tokią programą VDU, kuri man būtų naudinga ateityje. Žinoma, galėjau rinktis krepšelių pynimo klasę, bet kas man iš to“ — dabar jau su humoru apie tuo metu iškilusius klausimus prisiminė Albertas. Tad mano kitas klausimas jam buvo — kokią programą siūlė VDU ir ką jis pasirinko. Pasak Alberto, kadangi UIC jis studijavo ekonomiką, VDU per tuos vienerius metus pasiūlė vos vieną ekonomikos kursą. Vis dėlto, sugrįžęs į Ameriką, jis visus Lietuvoje išklausytus kursus panaudojo kaip pagrindinių studijų (major studies) dalykus.

## Išvažiuojančių studijuoti daugėja

Alberto žiniomis, tik 1–2 proc. visų Amerikos bakalauro studijuojančių studentų išvažiuoja studijuoti į užsienį. Tai yra labai mažas skaičius — įsitikinęs jis. Vis dėlto studentų, kurie važiuoja į užsienį studijuoti ieškodami etninio palikimo, skaičius didėja. Todėl, pavyzdžiui, yra daug



Albertas su grupe studentų.

Nuotraukos iš Alberto asmeninio archyvo

daugiau lenkų kilmės amerikiečių, kurie į Lenkiją važiuoja ne tiek dėl savo pasirinktos specializacijos, kiek dėl kultūrinio ryšio su tėvų ar jų palikta tėvyne. Taip elgiasi ispanai, korėjiečiai, Lotynų Amerikos kilmės studentai — savo dabartinio darbo patirtimi dalijosi Albertas.

## Paskaitos sužavėjo

Paklausus apie paskaitas, kurių per tuos vienerius metus jis klausė VDU, Albertui sunkiai pavyko sulaukyti užplūdusias emocijas. „Wow“ — kartojo jis, „va čia tai, wow!“ Sėdėti vienam kambary su prof. Leonidu Donskiu, sėdėti su kitais pasaulio studentais ir klausyti Donskio apie situaciją Lietuvoje po sovietinės santvarkos — to neperskaitysi jokiuose vadovėliuose, jokiose knygose, nepa-

matysi TV — tvirtino pašnekovas. Kita vertus, dėstė ir ne tokie žymūs Lietuvos dėstytojai. Buvo jaunų profesorų, kurie ką tik pradėjo pedagoginę karjerą, tačiau ir jie buvo nepaprastai įdomūs — turėjo kitą požiūrį į pasaulį, istoriją, kaip dėstyti kursą. Paskaitų metu vyko idėjų pasisėmimas. „Dažnai mes tokios galimybės čia, Amerikoje, neturime. Tik dabar, kai baigiau universitetą, tai įvertinau“ — taip apie studijas VDU kalbėjo Albertas.

Tad ar rekomenduotų kitiems užsienio studentams metams važiuoti į Lietuvą studijuoti, Albertas atsakė, kad kiekvienas studentas turėtų gerai pagalvoti, ko nori iš studijų užsienyje. „Studentams sakau, kad turi būtinai mąstyti plačiau, globaliau“ — pokalbį užbaigė jis.

Kalbino Dalia Cidzikaitė

## INTENSIVŲS LIETUVIŲ KALBOS KURSAI CALIFORNIA

### Baltų studijų vasaros institutas (Baltic Studies Summer Institute — BALSSI)

šią vasarą visus norinčius išmokyti lietuvių kalbos kviečia  
į Pasaulio kalbų centrą University of California, LA

Intensyvūs pirmo lygio lietuvių kalbos 8 savaitių kursai, kurie įvyks birželio 25 d. – rugpjūčio 17 d., apims vienerių akademinių metų užsienio kalbos programos kursą bet kuriame JAV universitete ar kolegijoje. Lietuvių kalbos kursai siūlomi visiems, kurie yra sulaukę 12 metų.

Studentai su patyrusia dėstytoja ne tik žengs pirmuosius žingsnius lietuvių kalboje, bet ir turės progą susipažinti su lietuvių kultūra, jos istorija, paveldu.

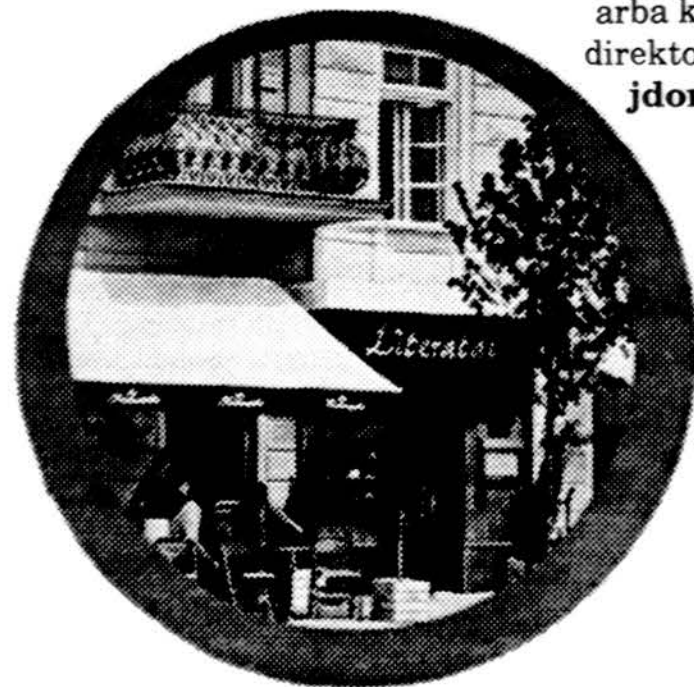
Šalia kasdieninių pamokų studentams bus pasiūlyta turtinga kultūrinė programa: paskaitos apie Lietuvą, lietuviškų filmų peržiūros, pažintis su vietine LA Lietuvių Bendruomene, Joninių šventimas ir daug kitų renginių.

Tos pačios programos rėmuose bus mokoma ir latvių bei estų kalbų, todėl studentai turės puikią progą susipažinti ir su kitomis likusiomis dvejomis Baltijos šalimis bei tas kalbas studijuojančiais studentais.

Norintiems studijuoti lietuvių kalbą UCLA siūlo keletą stipendijų, kurios padengs pragyvenimo ir akademinių studijų universitete išlaidas. Paraiškas stipendijoms gauti siųskite iki balandžio 15 d. Daugiau informacijos rasite internete:

[www.international.ucla.edu/languages/projects/balssi](http://www.international.ucla.edu/languages/projects/balssi)

arba kreipkitės į šių metų programos direktorę dr. Johanną Domokos:  
[jdomokos@humnet.ucla.edu](mailto:jdomokos@humnet.ucla.edu)



Kam važiuoti į Lietuvą,  
jei lietuvių kalbos  
galima išmokyti ir  
Amerikoje!  
Pasinaudokite  
šia unikalia galimybe!

Parengė  
Dalia Cidzikaitė

## Vasaros kursai Vilniuje

Nuo 2007 m. rugpjūčio 6 d. iki rugpjūčio 19 d. „Lingua Lituanica“ rengia dviejų savaitių intensyvius lietuvių kalbos vasaros kursus. Numatomos pradedančiųjų, pažengusiųjų ir mokančiųjų grupės. Kursų metu siūloma turininga kultūrinė programa po Lietuvą.

Kviečiame registruotis iki 2007 m. liepos 15 d. internetu:

[www.lingualit.lt](http://www.lingualit.lt)

Gavus patvirtinimą apie tai, kad esate priimtas(-a) į mūsų kursus, reikia sumokėti 100 Lt (30 arba 40 dol.) registracijos mokestį (iš anksto) į „Lingua Lituanica“ sąskaitą.

Taikomos įvairios nuolaidos (pakartotinai atvykusiems, šeimos nariams, studentams ir moksleiviams, neįgaliesiems).

\*\*\*

## Nauja lietuvių kalbos mokymo paslauga!

Siūlomas trumpas lietuvių kalbos pradžmų kursas į Lietuvą atvykstantiems turistams ir svečiams, kurio metu supažindinama su lietuvių kalba ir sociokultūrine aplinka, mokoma svarbiausių žodžių ir bendravimo frazių.

Suderinus su administracija paskaitos vyksta viešbučiuose, poilsio namuose arba sanatorijose. Kviečiame registruotis internetu [www.lingualit.lt](http://www.lingualit.lt).

Gavus patvirtinimą apie tai, kad esate priimtas(-a) į mūsų kursus, reikia sumokėti 100 Lt (30 arba 40 dol.) registracijos mokestį (iš anksto) į „Lingua Lituanica“ sąskaitą.

## Laisvalaikio garsai



### Nauja kompaktinių plokštelių kolekcija — „Lietuvių aktorių balsai“

Šviečiamasis kultūros paveldo projektas – kompaktinių plokštelių kolekcijos „Lietuvių aktorių balsai“ leidyba – asmenine Sigučio Jačėno iniciatyva pradėtas realizuoti 2005 metais.

Parengti ir išleisti trys pirmieji kolekcijos albumai: 2005 m. „Nieko nepasakytą“ – aktoriaus ir režisieriaus Sauliaus Mykolaičio (1966–2006) autorinės dainos, 2006 m. „Tolimojo klajūno viltis“ – poeto Pauliaus Širvio lyriką skaito aktorius Petras Venslovas, muzikuoja prof. Pranciškus Narušis ir „Poeta“ – lietuvių lyriką skaito aktorius Laimonas Noreika.

Numatoma, kad visą CD kolekciją sudarys 21 unikalūs albumai, išleistas 1,000 vnt. tiražu.

Kolekcijos tikslas – įamžinti XX–XXI šimtmečių sandūroje kūrusių ir tebekuriančių žinomiausių įvairių kartų teatro menininkų – dainuojančių aktorių ir aktorių skaitovų – balsus.

Uždavinys – bendromis visų pastangomis puoselėti ir populiarinti tai, ką vertingiausio turėjome ir dar turime šiandien – lietuvių kalbą, literatūrą, garsiausius jos interpretatorius.

2007-aisiais planuojame kolekciją papildyti septyniais naujais albumais.

Vasarį bus išleistas albumas „Romansero bėgančiam laikui“. Tai tarsi tauri baladė apie gyvenimą, greitai bėgantį laiką, tamsą ir šviesą, jų buvimą greta. Poezijos ir muzikos meditacija, mokanti kantrumo, išminties, meilės, kviečianti nekovoti su laiku, o tiesiog gyventi ir mylėti... Skaito aktorė Virginija Kochanskytė, muzikuoja gitaristas Saulius S. Lipčius.

Kovo mėnesio pradžioje kompaktinės plokštelės pavidalu pasirodys 80-metį mininio legendinio Lietuvos teatro ir kino aktoriaus Laimono Noreikos XX a. septintajame dešimtyje įskaityta plokštelė „Maironis“. Jos tiražas per kelis papildomus leidimus siekė net 100,000 ir buvo įtrauktas į Lietuvos pasiekimų knygą kaip rekordinis literatūrinis įrašas. Šį albumą skirsime Tautos dainiaus Maironio (1862–1932) 145-osioms gimimo metinėms.

Balandžio mėnesį pristatysime balsingosios Vilniaus mažojo teatro aktorės Larisos Kalpokaitės albumą, kuriame skambės XIX–XX a. pr. rusiški romansai, ištraukos iš populiarių miuziklų, meilės dainos, o taip pat – vadinamojo „Sidabro amžiaus“ – poetų eilės. Akompanuos Romualdas Lukošius.

Gegužę išleisime Kauno dramos teatro aktorės Doloresos Kazragytės,

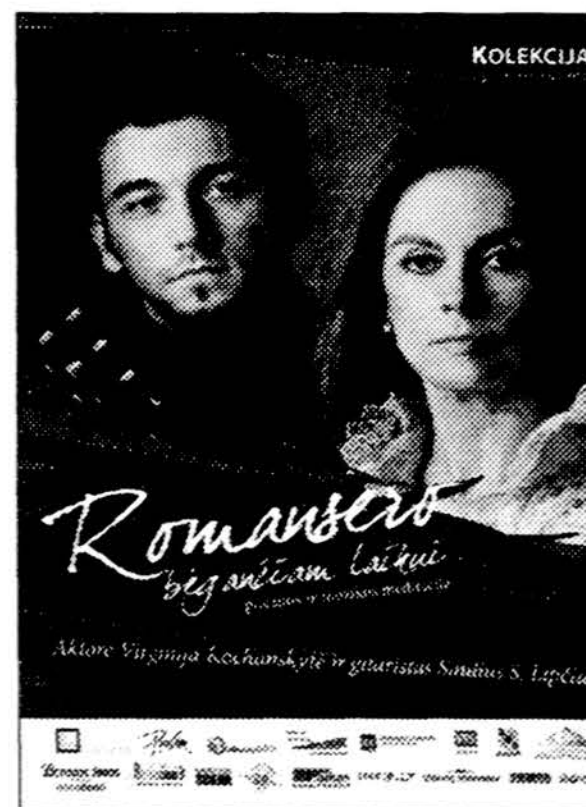
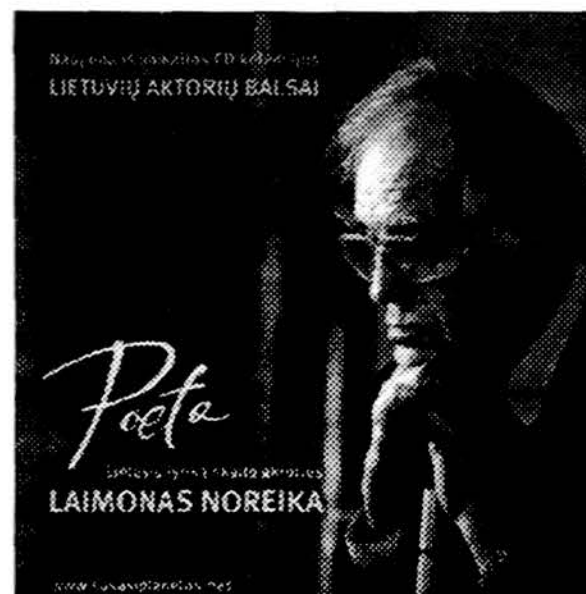
rudenį minėjančios gimimo 65-metį, įskaitytą kompaktinę plokštelę – Richardo Bacho alegorinę apysaką – „Džonatanas Livingstonas Žuvėdra“. Muzikuos Saulius Šiaučiulis.

Iki rugsėjo parengsime ilgamečio Akademinio dramos teatro aktoriaus Tomo Vaisietos kompaktinę plokštelę „Pasikalbėjimas su Lietuva“. K. Donelaičio skaitovų konkurso laureatas, Vytauto Didžiojo karininko kryžiaus kavaliere, kilęs iš Perlojos ir tituluojamas Džukijos karaliumi, nusielpnęs artistas skaitys lietuvių autorių A. Baranausko, K. Grigaitytės, Just. Marcinkevičiaus, K. Bradūno, A. Baltakio, B. Sruogos, V. Bložės kūrinius. Dalyvaus Dailės muziejaus kanklių trio.

Spalio mėnesį pristatysime pirmosios šiaulietės aktorės Potencijos Pinkauskaitės vardo premijos už aktorinį meistriškumą ir krašto kultūros puoselėjimą laureatės, nuo 1976 metų dirbančios Šiaulių dramos teatre ir aktyviai dalyvaujančios renginiuose, vykstančiuose Lietuvos miestų ir miestelių muziejuose, bibliotekose, globos namuose, aktorės Olitos Dautartaitės įrašų albumą „Pilnatis“.

Lapkritį, artėjant aktorės Rūtos Staliliūnaitės – nepamirštosios Baltaragio Jurgos, Barboros Radvilaitės, Noros, Merės Popins... – Kauno miesto garbės pilietės, Kristoforo apdovanotos „Už nuopelnus Lietuvos teatrui“, 70-mečio jubiliejui, išleisime kompaktinę plokštelę „Kad nušvistų deimantai ir perlai...“.

Sigutis Jačėnas  
Pagal Bernardinai.lt



Jau gana vėlyvą vakarą išgirdome tolimą mašinų burzgimą. Partizanus šie garsai sudomino. Tigras patikino, kad čia burzgia traktoriai, vykdydami penkmečio planą, nes tuo metu iš tiesų buvo ariama ir naktimis. Kiek aprimę, šia tema lyg ir nebekalbėjome, nors nerimo nuosėdos pasiliko. Miško pataluose gulėjome trise: aš, Sesutė (mano žmona) ir Karklas. Prieš užmiegant, Sesutei pasakiau: „Jeigu rytoj kas nors atsitiktų, stenkimės būti greta vienas kito“. Pagaliau kalbos pradėjo tilti ir pamažu visi nukeliavome į miego karalystę... Vos pradėjus aušti mane pažadino iš kaimo sugrįžęs Šviedrys ir Vairas. Šviedrys paprašė, kad leičiau jį į savo vietą numigti, o aš pabūčiau sargyboje. Atsikėliau, o Šviedrys krito į šiltą mano guolį. Palikęs saldžiam miegui brolius, paėjau toliau nuo stovyklos, paskendęs savo mintyse. Kartais bandydavau kurti eiles, kurios tarp kaimo jaunimo pavirsdavo partizanų dainomis. Taigi ir šį kartą, išsiėmęs iš planšetės popieriaus, atsėdėjęs ant kelmo ieškojau rimų. Tačiau galvoje neskubėjo rinktis žodžių pynės... Tylu, ramu. Miškas kaip pasakoje, o mintys nesiriša ir gana. Užsėdėjau ir dūmijau sau, žvelgdamas į miško gilumą. Toje vietoje kaip tik buvo raistas, brūzgynai. Ir štai įstabioje ryto tyloje išgirdau labai silpną krebždesį: atrodė, kad paukščiui tupiant lūžta šakelės. Sukrebžda tai šen, tai ten... Ir vėl tylu dar snaudžiančio miško gilumoje... Kas čia galėtų krėsti tokius pokštus? Ir dar keičiau, kad traškėjimas vis artėja ir garsėja. Pasidarė įdomu: kas čia taip atkakliai atitreška. Baimės nė trupučio – juk ką tik parėjo vyrai iš kaimo, sakė – visur ramybė, bet dėl viso pikto parbėgau į stovyklą ir ėmiau spardyti vyrų padus. Partizanai labai gerai žinojo, kad tai rimto pavojaus ženklas. Sukilusiems spėjau paaiškinti, kad štai nuo tos pusės atitreška ir jau tuoj bus čia. Montė pažūrėjo į laikrodį ir rankos mostu parodė, kad mums reikia plačiau išsiskirstyti.

Staiga išlindo ir „šernas“, tik rusiškas, su pen-  
Skiakampe ir suspiegė: „bandit, bl..., stoj!“ suprantama, šios komandos niekas nepaklausė, o keikūnas ir kiti „burliokai“ buvo priversti sugulti, nes pavaišinom automatų papliūpom. „Traškėtojai“ kiek aprimo, bet ne galutinai. Juk jų gausybė, kaip toje dainoje: „o kolonos vis ėjo ir ėjo“... Čekistai, išlavinti žudikai, vėl atidengė į mus stiprią ugnį. Pirmieji iš tos ugnies pasitraukė Vairas,

## PARTIZANO J. KADŽIONIO KOVA UŽ TĖVYNĖS LAISVĘ

VIKTORIJA RUČINSKAITĖ

Nr. 2

Karklas ir Sesutė. Partizanai buvo perskirti į tris grupes. Šeši, kurie traukėsi į šiaurę, Troškūnų link, išbėgo be jokių kautynių, išskyrus susišaudymą stovykloje. Sunku pasakyti, ar nebuvo spėta apsukti, ar iš baimės priešai nematė besitraukiančiųjų. Bet tiesa tai, kad Kastantas, Vėtra, Jokeris, Vijoklis ir abu Tigras kaip ėjo, taip ir išėjo be jokių kliūčių.

Į pasalą pirmiausiai pateko Sesutė, Vairas ir Karklas. Jiems bėgant per aikštę, prapliūpo ugnis. Sunkiai sužeistas Karklas Sesutei spėjo šuktelėti: „paimk mano automatą, aš nusišausiu!“ Sesutė išgirdo pistoleto šūvį, kuriuo Karklas bandė nutraukti savo gyvybę, bet nesėkmingai. Persišovė veidą ir buvo paimtas gyvas. Po didelių kančių mirė Anykščių tardymo kameroje.

Sesutė su Vairu išbėgo tiesiog per kulų lietu. Apsupties žiede likome šešiese: Montė, Rūgštymas, Šviedrys, Sigitas, Konkurentas ir aš. Dabar jau visi supratome, kad esame išduoti ir apsupti. Iš mirties kilpos išsigelbėjimas buvo vienas – pralaužti žiedą. Tebebuvo visai netoli stovyklos: aiškiai girdėjosi „burliokų“ šūkalių, keiksmų, tai šen, tai ten – šūvių papliūpos. Matyt, šaudyta norint sukelti paniką, kad mes kuo greičiau trauktumės nuo jų link vieškeliuko, kur patektume į pasalą ir be jokios rizikos būtume sumedžioti. Čekistai šūviais mus ragina, o ir patys skubėjome – gal tas kelias dar nespėtas apgulti? Net jeigu ir apgultas, vis tiek mums vienintelė belikus išeitis – veržtis. Besitraukiančius mus pastebėjo iš paskos sėlinantys kareiviai, bet nešaudė. Suprantama, ne iš meilės: žinojo, kad partizanų kulkos irgi ne iš molio, be to, manė, kad mes skubame jų trokštama kryptimi tiesiai į spąstus. Tai žinojome, bet vis tiek ėjome... dar turėjome šiek tiek vilties...

Priartėję prie vieškeliuko sugulėme. Montė garsiai davė komandą – „Pirmyn!“ šaudydami ir šliauždami bandėme pralaužti apsupties žiedą. MGB-istai mus pasitiko uraganine ugnimi. Nuo kulų krušos krito medžių šakos, šūvių prapliūpos susiliejo į ištisinį kauksmą. Nebuvo jokios baimės. Lyg į šaltą vandenį būtų įstumtas: nebėra kada drebėti, nes reikia sutelkti visas jėgas, kad pasiektum krantą. Taip ir kautynėse; dirbame atsakingą darbą – jokių pašalinių minčių. Vyksta dvikova tarp gyvenimo ir mirties.

Pirmiausia dešinėje nutilo Sigito kulkosvaidis. Šalia savęs pamačiau žuvusį Šviedrį: guli aukštelininkas, krūtinė pasrūvusi krauju, ginklo buožė kulų nukirsta. Kautynės dar tęsėsi, bet jėgos jau labai nelygios. Kulų spiečiui žvimbant virš galvų, pasigirsta Montės komanda „Atgal!“ Kai atsitraukėme nuo vieškeliuko, į mus nebešaudė, šaudė tik krūmuose ir pievose. Pamatėme, kad nebėra Sigito. Šaukėme, laukėme, bet veltui, supratome; nebėra amžinai... Montė irgi pabūčiavo kulka – tiesiai į galvą, bet lieté tik odą. Likome keturiuose. Planas nesikeičia – veršimės dar tiesiai prie vieškeliuko, tik kitoje vietoje. Prisipildėme apkalbas šovinių, nebėra ko laukti. Dabar jau pasidarė baisu; vėl reikės grįžti į pragarą, iš kurio tik ką ištrūkome – bet tokia jau tikrovė: nenori – o eini. Bandome laimę.

Prišliaužę prie vieškeliuko, prakalbinam mūsų laukiančius. Atsiliepė visi iš karto: tik pliekė – būk sveikas! Jau čia pyragai: reikia, kol dar nevēlu, vėl trauktis atgal. Atsitraukėme laimingai. Ką dabar daryti? Numetame batus: vis lengviau bus šliaužti. Tik Konkurentas nemeta, sakydamas: „aš pilnapadis“. Aplink šauda, traukia – pilni krūmai čekisų. Nešauda tik nuo vieškeliuko. Čia, kol jų neišjudini, tylu. Panašu, kad dabar jau dainelė prie pabaigos... Sakau Konkurentui: „Blogai, Antanai“, o Konkurentas man atsako: „Niekai bėdų...“

Suprantu, kad niekai čia maži, tačiau toks atsakymas suteikia truputėlį vilties ir pasitikėjimo. Kitoje vietoje bandome dar kartą „pažadinti“ užkardą, pasirodo, priešai nemiega, tik kantriai laukia. Bandymas jokių prosvaisčių nepaliko, teko atsitraukti. Visi šlapi – purvini, sukaite – jau kelios valandos šliaužiame. Ir kur nušliaužėme? Čia, šioje vietoje, mūsų pievos. Kiekvienas kelmelis man žinomas, tad pasiūliau išeitį: „netoliese yra tiltelis per vieškeliuką, o aplink bala. Bus daugiau.“

## Lietuvai gali tekti gražinti dalį ES paramos



Dalia Grybauskaitė.

Eltos nuotr.

Vilnius, kovo 26 d. (BNS) — Europos Sąjungos (ES) komisarė Dalia Grybauskaitė pirmadienį pareiškė, kad Lietuvai 2008 metų pavasarį gali tekti gražinti dalį nepanaudotų Europos Sąjungos lėšų, jeigu ir šiais metais šalis vangiai jas įsisavins.

„Deja, labai gerų žinių neturiu, Lietuva ir jos įsisavinimo tendencijos prastėja, įsisavinimas lėtėja. Jeigu 2004 metais Lietuva pirmavo, 2005 metais buvo per vidurį, tai 2006 metais atsiduria jau beveik gale. Lietuva kasmet ritasi žemyn. Būtina papildomai skirti dėmesį gamtos apsaugos, verslo užimtumo skatinimo; žinių ekonomikos ir kitoms sritims, kurios ypač liečia investicijas į žmogų, švie-

timą ir mokslą“, — po susitikimo su premjeru Gedimynu Kirkilu žurnalistams sakė D. Grybauskaitė.

G. Kirkilas pripažino, kad dėl prasto paramos įsisavinimo kalta biurokratija. Premjeras ketina paskirti Vyriausybės kanceliarijoje koordinatorių, kuris papildomai prižiūrės problemiškus sričių projektų vykdymą.

„Kalta yra biurokratija, kai kurios mūsų žinybos per daug apsidraudžia, nors, aišku, reikia, kad viskas būtų pasisavinama skaidriai. Manau, kad tendencija tikrai pagerės, nes mes idėmiai kontroliuosime šį procesą“, — tvirtino šalies premjeras G. Kirkilas.

## Daugelis lietuvių anglų kalbos nemoka

Atkelta iš 1 psl.

proc. apklaustųjų savo anglų kalbos žinias įvertino kaip geras. 18 proc. šalies gyventojų mano, jog anglų kalbą moka vidutiniškai.

„Apklauso rezultatai rodo, kad net 68 proc. šalies gyventojų anglų kalbos nemoka visai arba moka ją labai silpnai ir tik 30 proc. lietuvių gali pasakyti, kad anglų kalbą jie moka. Taigi atliktas tyrimas išskleidė vyraujančią nuomonę, kad dauguma Lietuvos gyventojų puikiai moka anglų kalbą“, — sako kompanijos M.A.R.I.D.I. sukurtos anglų kalbos mokymosi kompiuterinės programos „Quick Teacher“ direktorius Alexander Obulevich.

Pasak jo, norint puikiai mokėti anglų kalbą, reikia ją nuolat tobulinti.

28 proc. Lietuvos gyventojų mano, jog geriausia anglų kalbos mokytis — individualiai su mokytojo pagalba. Tiek pat yra manančių, kad šią kalbą galima išmokti bendraujant su angliškai kalbančiais žmonėmis.

Dar minėti kalbų kursai, mokymasis individualiai su kompiuterinės mokomosios programos pagalba, knygų, spaudos skaitymas, radijo klausymas, TV laidų ar filmų anglų kalba žiūrėjimas.

Tyrimas parodė, kad 58 proc. lietuvių norėtų tobulinti savo anglų kalbos žinias. Iš jų 15 proc. šiuo metu jau mokosi. Ketvirtadalis apklaustųjų nurodė negalintys mokytis kalbos dėl laiko trūkumo, o 18 proc. — dėl lėšų stygiaus.

39 proc. šalies gyventojų visai nenori mokytis anglų kalbos.

## SPORTAS

\* Ketvirtąją vietą NBA čempionato Ramiojo vandenyno grupėje užimanti „Golden State Warriors“ (33 pergalės ir 38 pralaimėjimai) komanda, rungtyniavusi be Šarūno Jasikevičiaus, sekmadienį reguliariojo sezono rungtynes svečiuose 113:115 pralaimėjo antrojoje pozicijoje pogrupyje esantiems Los Angeles „Lakers“ krepšininkams. 31 tašką svečiams pelnė Monta Ellis.

\* Savaitgalį Egipte vykusia antrajame 2007 metų šiuolaikinės penkiakovės pasaulio taurės varžybų etape trečią vietą užėmė Edvinas Krungolcas. Lietuvos atletas surinko 5,512 taškų ir tik 80 taškų nusileido nugalėtoju tapusiam vokiečiui Eric Walther bei 36 taškais

— antrą vietą užėmusiam čekui Michalui Michalikiui. 5,468 taškus surinkęs Andrejus Zadneprovskis finišavo šeštas, o Justinas Kinderis su 5,204 taškais užėmė 31-ą vietą tarp 36-ių finalo dalyvių.

\* Vokietijoje vykusiose Tailando bokso „Atvirosios IFMA Europos taurės 2007“ varžybose sėkmingai pasirodė Lietuvos Muay-Thai sąjungos rinktinė, iškovojo 4 aukso, du sidabro ir 11 bronzos medalių. Pirmąsias vietas jaunių (iki 17 metų) grupėje užėmė Arnoldas Karpavičius (svorio kategorija iki 48 kg, Ukmergės „Vilkas“), Povilas Andriulaitis (iki 71 kg, Marijampolės „Reimeris“) ir Airidas Vainauskas (iki 75 kg, Rokiškio „Tornado“).

## A. Smetonos vaikai prašo teismo gražinti senelio turta

Vilnius, kovo 26 d. (BNS) — Vilniaus apygardos administracinis teismas išnagrinėjo prieškarinio Lietuvos prezidento Antano Smetonos vaikų Antano Algirdo Smetonos skundą Lietuvos Respublikai, atstovaujama Sveikatos apsaugos ministerijos, bei Vilniaus apskrities viršininko administracijai (VAVA) dėl senelio turto sugrąžinimo.

Teismo teisėjų kolegija sprendimą šioje administracinėje byloje paskelbs balandžio 5 dieną.

A. A. Smetona kreipėsi į teismą, prašydamas įpareigoti Lietuvos Respubliką, atstovaujamą Sveikatos apsaugos ministerijos (SAM), perduoti jo nuosavybės ir valdymui kaip vienišiam buvusio šio turto savininko A. Smetonos vaikui pastatus, statinius bei įrengimus, o Vilniaus apskrities viršininko administraciją — 131,3 hektarų žemės sklypą Ukmergės rajone, Užulėnio kaime.

Šis turtas 1940 metais buvo konfiskuotas pagal „Pabėgusių iš Lietuvos bei besislapstančių asmenų turtui konfiskuoti įstatymą“.

A. A. Smetonos tėvas Julius Ringaudas Smetona mirė 1974 metais JAV.

A. A. Smetona nurodo, kad nėra Lietuvos pilietis, todėl jis negalėjo kreiptis dėl turto sugrąžinimo pagal Lietuvos piliečių nuosavybės teisių į išlikusį nekilnojamąjį turtą atkūrimo įstatymą. Savo skundą jis grindžia bendraisiais nuosavybės neliečiamumo ir jos gynimo nuo pažeidimų principais, įtvirtintais Lietuvos Respublikos įstatymais.

Konstitucinis Teismas yra konstatavęs, jog okupacinės valdžios savivalės aktų pagrindu negalėjo atsi-

rasti ir neatsirado teisėta valstybinė nuosavybė, nes neteisės pagrindu negali atsirasti teisė. Tad tokiu būdu iš žmonių atimtas turtas laikytinas tik faktiškai valstybės valdomu turtu.

Pareiškėjo nuomone, 1940 metais konfiskavus jo senelio, kaip „pabėgusio liaudies priešo“, turtą, buvo pažeista jo teisė turtą paveldėti. Dabar nusavintą senelio turtą valdo Sveikatos apsaugos ministerija, tačiau nėra jokio juridinio akto, kurio pagrindu šie pastatai ir žemė perėjo Lietuvos Respublikos nuosavybėn. Apleisti pastatai irsta ir griūva.

SAM atstovas prašė teismo atmesti skundą kaip nepagrįstą paaiškindamas, jog A. A. Smetona su pareiškimu dėl nuosavybės teisių atkūrimo kreipėsi tik pernai rugsėjo 15 dieną, praleidęs įstatyme nustatytą prašymų padavimo terminą, o skunde nenurodo jokių priežasčių ir jas patvirtinančių dokumentų.

A. A. Smetona neturi Lietuvos pilietybės, tad neatitinka ir antrosios įstatyme numatytos sąlygos, kurių pagrindu būtų pradėtas nuosavybės teisių atkūrimo procesas. SAM patikėjimo teise valdo pastatus, esančius Užulėnų k. (Užugirio dvare), o ne žemę.

Trečiojo suinteresuoto asmens — VAVA — atstovas teismui paaiškino, kad nuosavybės teisių atkūrimo A. A. Smetonai klausimas negali būti sprendžiamas, nes jis nustatytais terminais nėra pateikęs nuosavybės teisių atkūrimui reikalingų dokumentų, vadovaujantis LR piliečių teisių į išlikusį nekilnojamąjį turtą atkūrimo įstatymu, nėra atnaujinti ir terminai dėl priežasčių, kurias teismas pripažintų svarbiomis.

## Euro zonos gyventojai norėtų, kad grįžtų senieji pinigai

Vilnius, kovo 26 d. (BNS) — Beveik pusė gyventojų, kurių šalyse naudojama bendroji euro valiuta, norėtų, kad grįžtų senieji banknotai ir monetos, rodo penktadienį paskelbta visuomenės nuomonių apklausa.

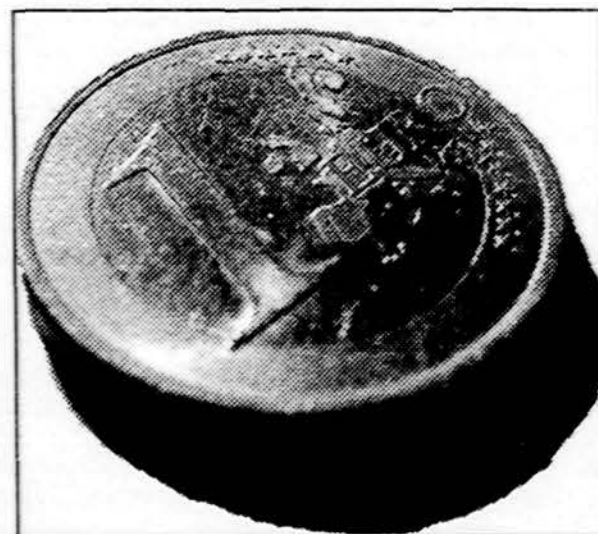
Britų mokslo tyrimų centro „Open Europe“ užsakymu bendrovės TNS atliktas tyrimas taip pat parodė, kad dauguma Europos Sąjungos (ES) piliečių norėtų, jog ateityje dėl sutarties, pakeisiančios atmetąją bloko konstituciją, būtų rengiamas referendumas.

Sociologinė apklausa atlikta atėjant ES viršūnių susitikimui Berlyne, kur bloko šalių vadovai švęs 50-ąsias ES pagrindus padėjusios Romos sutarties metines ir pasirašys deklaraciją, skirtą atnaujinti įstrigusios bloko institucijų reformas.

27 ES valstybėse narėse atlikta daugiau kaip 17,000 žmonių apklausa parodė, kad 49 proc. piliečių, gyvenančių 13 šalių, įsivedusių eurą, norėtų sugrąžinti senąją valiutą.

Praėjus daugiau kaip penkeriems metams nuo bendrosios valiutos įvedimo, ją toliau naudoti norėtų 47 proc. apklaustųjų, bet tik šešiose euro zonos narėse naujaisiais pinigais yra patenkinti didžioji dauguma gyventojų, rašoma „Open Europe“ pranešime.

Apklausoje nenurodoma, kodėl žmonės taip skirtingai vertina eurą,



Euro moneta.

tačiau ankstesni tyrimai atskleidė, jog daugelis vartotojų bendrąją valiutą kaltina dėl esą padidėjusių kainų. Tačiau iš oficialiosios statistikos nematyti, kad po euro įvedimo būtų išaugusi infliacija.

Pasak apklausos, vienuolikoje iš 14 ES šalių, nepriklausančių euro zonoje, žmonės balsuotų prieš šios valiutos įvedimą: prieš iš viso būtų 60 proc., o už — 31 proc.

Nacionalinės valiutos liko galioti vienuolikoje ES naujokių, daugiausia iš Vidurio ir Rytų Europos, taip pat Didžiojoje Britanijoje, Danijoje ir Švedijoje. Pastarųjų dviejų šalių rinkėjai referendumuose nepritarė prisijungimui prie bendrosios valiutos.

Naujosios valstybės narės stojimo sutartyse įsipareigoja įvesti eurą, kai tik atitiks reikiamus ekonominius kriterijus.

# „Gyvenimas prasideda nuo 50-ies...”



Prieš 50 metų Romoje buvo pasirašyta ES įkūrimo sutartis.

## Atkelta iš 1 psl.

Pasitelkusi diplomatiją Europos Sąjunga pelnė didelę pagarbą tarptautinėje arenoje ir daro lemiamą poveikį pasaulio įvykiams.

Europos Sąjunga — tai geresnis gyvenimas, darbo ir mokslo kokybė. Sukūrėme europietišką visuomenės modelį, kuris skiriasi nuo Amerikos, Rusijos ar Kinijos modelio: socialinę rinkos ekonomiką, kuria siekiama bendro tvaraus vystymosi ir kuri rodo, kad ekonomikos plėtra yra suderinama su socialiniu saugumu bei aplinkos apsauga.

Tačiau Europa nėra tik rinka. Tai lyčių lygybė, kovos su diskriminacija politika ir precedento neturinti žmogaus ir pilietinių teisių apsauga. Trumpai tariant, daugeliui europiečių Europos Sąjunga reiškia viltį ir galimybes.

Šie laimėjimai iš tiesų gerokai pranoksta Europos Bendrijos steigėjų lūkesčius, tačiau jų nepakanka, kad būtų galima išsklaidyti kai kuriuose regionuose tvyrančią nuojautą, kad ES reikšmė silpnėja. Toks įspūdis, žinoma, susidaro dėl aklavietėje atsikūrusio Konstitucinės sutarties projekto.

Ši sutartis suteiktų ES aiškesnes pozicijas tarptautinėje arenoje, užtikrintų racialesnį sprendimų priėmimo procesą bei skaidresnes procedūras, taigi Europos piliečiai galėtų patys labiau „vadovauti“ ES.

## Institucinės reformos atnaujinimas

Remdamasi galiojančiomis sutartimis, kurios pastarąjį kartą buvo peržiūrėtos 2000 m. Nioje, ES daug nuveikė ir toliau veikia šia linkme. Kritikai teigia, kad tai labai svarus argumentas prieš Konstituciją. Yra posakis: „Jei nesulūžę, tai nereikia taisyti“. Tai neveiklumą pateisinan- tis argumentas. Bet ES galėtų veikti daug geriau. Tai, kaip šiandien veikia ES, galima palyginti su labai apkūniu žmogumi, mėginančiu įsisprauti į pernelyg ankštą rūbą.

Šiandienos globaliame pasaulyje sutelkusios savo išteklius valstybės narės gaus didelės naudos. Akivaizdu, kad 27 valstybės narės, sutelkusios jėgas, kartu yra geriau pasirengusios spręsti 21 a. uždavinius: įveikti pavojus, susijusius su vis didesne terorizmo grėsme visame pasaulyje, užtikrinti saugios energijos išteklius, kurti valstybės struktūras, spręsti konfliktus, tačiau šiems uždaviniams spręsti joms reikia institucinių lėšų. Nuo to priklauso ir tolesnė ES plėtra.

Europa nusipelno dar vienos galimybės — Europos gyventojai tikrai nenusipelnė dar vienos nesėkmės. Jei vėl nepasiseks, Europa taps „dviejų greičių“, o gal net „kelių greičių“ Europa. Europos Sąjunga praras savo dvasią, jos trapus identitetas subyrės. 2007-ieji, kai švėsime pastarųjų 50

metų laimėjimus ir apžvelgsime ateinančių 50 metų uždavinius, yra puikūs metai rasti sprendimą, kaip išbristi iš konstitucinės krizės.

Kartu turime parodyti, kad moka išklausyti, todėl naujoje sutartyje dėmesys turi būti sutelktas į naujus aspektus: spręsti klimato kaitos, energetinio saugumo ir imigracijos problemas. Be to, turime stengtis puoselėti tas naujoves, kuriomis didinamas ES skaidrumas ir atskaitomybė piliečiams, būtent piliečių iniciatyvą ir nacionalinių parlamentų subsidijavimo patikrinimą. Ne mažiau svarbu įvesti naują demokratinę Europos piliečių teisę — teisę gauti informaciją ir reikšti savo nuomonę.

## Ateinantys 50 metų: demokratija, socialinis teisingumas ir solidarumas

Tad kokia ateinančių 50 metų vizija? Ilgainiui europinis aspektas dar labiau stiprės. 21 a. susidursime su daugybe sunkumų; kur kas lengviau juos įveikti drauge. Berlyno deklaracija taps politiniu pareiškimu, kuriame bus išdėstyta, kokią Europą norime matyti ateinančius 50 metų — Europą, turinčią didelių, tačiau pasiekiamų tikslų. Šiandienos europiečiai turi pritaikyti ES steigėjų projektą prie šios dienos pasaulio realijų.

Didžiausia problema, su kuria šiuo metu susiduriame — padėti europiečiams pasirengti globalizacijai. Vieniems globalizacija naudinga, kitiems žalinga. Tai gali skambėti kaip kliše, vis dėlto tai tiesa.

Kad sėkmingai dalyvautų pasaulio ekonomikoje ir pasiektų tokį ekonomikos augimo tempą, kuris būtinas norint išlaikyti esamus gyvenimo standartus, Europa turi dar labiau stengtis išnaudoti savo kūrybinį potencialą ir pajėgumą, kad remiantis turimomis žiniomis būtų kuriami labai kokybiški gaminiai, paslaugos ir nauji verslo modeliai, kurių paklausa visame pasaulyje didėja.

Tačiau Europa taip pat turėtų apsaugoti savo piliečius nuo neigiamo globalizacijos poveikio ir neturėtų palikti jų likimo valiai. Mano many- mu, solidarumas ir įtrauktis taip pat yra svarbios Europos vertybės, kurioms reikėtų skirti daugiau dėmesio ateinančiais metais.

Energetinis saugumas ir energijos vartojimo efektyvumas bus pagrindiniai 2007 m. ES darbotvarkės klausimai. Kylančios naftos ir dujų kainos, didėjanti ES priklausomybė nuo kelių išorės tiekėjų ir klimato kaitos keliama grėsmė gali turėti poveikio ir paveiks kasdienį Europos piliečių gyvenimą. Spręsti šias problemas vien tik nacionaliniame lygmenyje nebus įmanoma. Joms spręsti būtina pažangi visos Europos energetikos politika.

Kad ir kokia veiksminga būtų ES ar kokios būtų svarbios jos institucijos ir „europinis aspektas“, itikinti Europos piliečius bus sunku, jei mums nepavyks užmegzti su jais dialogo. Elito vykdomos integracijos era jau praityje. Piliečiais besirūpinanti Europa — tai tvirtus pamatus turinti Europa. Europa yra demokratinis projektas, reikalaujantis aktyvaus jos piliečių dalyvavimo, t.y. dalyvavimo Europos Parlamento rinkimuose ir kitur. Svarbu, kad piliečių balsai būtų išgirsti.

Šiuo metu jau veikia keletas puikių ES savanoriškų programų, kuriose panaudojamas didžiulis savanorių potencialas. Tai Europos savanorių tarnyba (EST), kuriai nuo 1996 m. vadovauja Europos Komisija. Ja siekiama pritraukti 18-25 m. jaunas žmones, ir Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas, kurio nariai teikia neįkainojamą humanitarinę pagalbą trečiosioms šalims, kurioms jos reikia.

Vis dėlto manau, kad nepaisant šių ir panašių organizacijų sąžiningo darbo, Europos savanorių sektoriaus potencialas tikrai nėra iki galo išnaudojamas. Svajoju apie didelį „Europos solidarumo korpusą“.

Europos variklis nesugedo, tačiau šiuo metu jis veikia ne visu pajėgumu. Kol ES bus nepakankamai demokratiška ir veiksminga, mūsų pastangos vykdyti tokią politiką, kurios iš mūsų tikisi piliečiai, nebus pakankamai vaisingos. Rytdienos Europos negalime statyti praeities įrankiais.

M. Wallstrom — už institucinius ryšius ir komunikacijos strategiją atsakinga EK narė.

Parengta pagal „Lietuvos žinių“ publikaciją.

## ES kalbose neatsirado vietos Dievui



Popiežius Benediktas XVI.

Vatikanas, kovo 26 d. (BNS) — Popiežius Benediktas XVI šeštadienį griežtai sukritikavo Europos Sąjungą (ES) už tai, kad bloko įkūrimo 50-mečiui skirtuose pareiškimuose neatsirado vietos Dievui ir Europos krikščioniškajam paveldui paminėti.

Griežtoje Europos vyskupams

pasakijoje kalboje Benediktas XVI teigė, kad užmiršdama Dievą ir savo krikščionišką kilmę, Europa „išsižada pati savęs“.

Anksčiau popiežius kritikavo ES vadovus, kad šie Bendrijos Konstitucijoje nepaminėjo krikščioniškų šaknų.

**1-800-775-SEND**  
[www.atlanticexpresscorp.com](http://www.atlanticexpresscorp.com)

**ATLANTIC Express Corp.**

**Ocean Freight**  
Krovinių gabenimas laivu | visas pasaulio šalis.

**Auto Export**  
Automobilių pirkimas bei siuntimas | visas pasaulio šalis.

**Small Packages**  
Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas | namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

**Air Freight**  
Krovinių gabenimas lėktuvu | visas pasaulio šalis.

**Trucking**  
Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
 Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

## LIETUVIŲ TELKINIAI

LOS ANGELES, CA

LOS ANGELES ŠV. KAZIMIERO  
PARAPIJA DAR ILGAI GYVUOS

Prigludusi prie seno pastato ji į Amžinybę palydi mirusiuosius, krikšto vandeniu aplaisto naujagimius, vestuviniu maršu priima naujas šeimas ir skambiu pokyliu palydi ateitį. Parapija nedidelė, palyginus su daugiaaukščiais pastatais, kurie ją supa šviečiančiais langų stiklais.

Jau daugelį metų Šv. Kazimiero parapijoje lietuvių išeivija garbina Dievą sava kalba ir skambiomis giesmėmis. Lietuvių kilmės išeivija čia vieninga, ištverminga. Žmonės dalyvauja tautinių švenčių programose, gausiai lanko dieviškuosius namus, į organizacijų veiklą jungiasi nauji nariai: skautai, ateitininkai; veikia Dramos sambūris, politinės organizacijos, Tautinė sąjunga, šauliai. Visus džiugina Šv. Kazimiero parapijos choras, kuriame jau daugelį metų dainuoja ir solo partijas atlieka Vakarų apygardos Lietuvių Bendruomenės pirm. Antanas Polikaitis.

ningą pamokslą, pritaikytą tai progai, kiekvienam aiškino tikėjimo galią – Dievas nei vieno iš mūsų nepalieka, reikia tik tai jam nusilenkti gyva malda.

Po pamaldų, gausi publika rinkosi į parapijos salę paminėti Vasario 16-osios sukaktį.

Pagrindinis pranešėjas Jungtinių Amerikos Valstijų Lietuvių Bendruomenės krašto valdybos pirmininkas Vytautas Maciūnas gražia lietuvių kalba, be jokio akcento kalbėjo apie gyvenimą nepriklausomoje Lietuvoje, kuri iki šiol tebėra įprasminama mūsų kasdienybėje. Prelegentas pabrėžė, kad mes privalome, mes turime niekada neišsivadėti savo gimtojo krašto – Lietuvos, jai aukotis, Amerikoje auklėti jaunąją kartą lietuviška dvasia, remti lituanistines mokyklas, lietuviškas bažnyčias, skautų, ateitininkų ir kt. organizacijas.

Lituanistinės mokyklos direkto-



Los Angeles Vasario 16-osios minėjimo programos dalyviai kartu su „Spindulio“ ansamblio šokėjais.

Vasario 18 d. 12:30 v. p.p. Šv. Kazimiero parapijos salėje įvyko Vasario 16-osios minėjimas. Parapijos kieme buvo sugiedotas Lietuvos himnas, iškelta Lietuvos trispalvė. Po to visi minėjimo dalyviai, kunigai, svečiai, šauliai su vėliavomis, skautai, ateitininkai, sugrįžo į Dievo namus.

Visus pasitiko parapijos choro atliekamų giesmių pynė (choro vadovas vargonininkas Viktoras Ralys). Jis ilgus metus yra šio choro vadovas ir savo muzikinį talentą dalija choristams, mokydamas juos naujų giesmių, paruošdamas juos dalyvauti įvairiuose renginiuose.

Šventėje dalyvavo kunigas svečias iš Klaipėdos, kuris pasakė turi-

rė Marytę Sandanavičiūtę-Newson pasidžiaugė lituanistinės mokyklos mokiniais, kurie amerikiečiams kariais išsiuntė sveikinimo atvirutes. Su sveikinimais galėjo susipažinti minėjime dalyvavę dalyviai. Visus sužavėjo toks kilnus lietuviškos mokyklos pavyzdys.

Meninėje programoje dalyvavo Jaunimo tautinė šokių grupė; naujai susikūrus moterų ansamblis, pritariant klarnetui, atliko dar negirdėtų lietuviškų dainų programą. Parapijos mišrus choras (vadovas ir dirigentas muz. V. Ralys) atliko „Kur giria žaliuoja“, Diana Ralienė padėklamavo savo kūrybos eilėraščius.

Iškilminga Vasario 16-oji buvo įspūdingai paminėta. Susirinko daug dalyvių, kiekvienas džiaugėsi galėjęs kartu švęsti Nepriklausomybės šventę. Po po buvo vaisės, kurias paruošė Genovaitė Plukienė. Vakarų apygardos lietuvių palaikymo dvasia vienių visus, kad tik mes išsilaikytume laisvos žemės Lietuvos gerovei.

Po sėkmingo Vasario 16-osios paminėjimo, netrukus parapijos salėje vyko iškilmingas Kovo 11-osios pagerbimas, susilaukęs jaunosios kartos atstovų, kurie atliko dalį meninės programos. Mus visus riša kūrybinė dvasia ir įgimtą tautinę dvasios dovana.

Stasė V. Pautienienė

CLEVELAND, OH

## KVIEČIAME PAPIETAUTI

Verbų sekmadienį, balandžio 1 d., šalpos organizacijos „Vaiko vartai į mokslą“ Cleveland skyrius ruošia pietus, skirtus paremti beglobiams vaikams Lietuvoje. Po šv. Mišių, 11 val. r., Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos parapijos svetainėje, 18022 Neff Road, Cleveland, OH 44119, kviečiame visus pietų.

„Vaiko vartai į mokslą“ Cleveland skyrius globoja Obelių miestelio beglobius vaikus. Jiems reikia maisto, mokyklinių priemonių, rūbų, žaislų, tėvų globos ir meilės. Vaikų tėvai nėra pajėgūs aprūpinti juos buitiniiais reikmenimis ir suteikti reikiamos namų šilumos. „Vaiko vartai į mokslą“ organizacija yra parūpinusi patalpas, kur vaikai renkasi po mokyklos, gauna valgyti, jiems padedama paruošti pamokas, mokoma tvarkingo elgesio, mandagumo, teisingumo, draugiškumo, atsakomybės. Dėdama daug pastangų, kad tie vaikai

išaugtų gerais žmonėmis. Džiugu, kad Lietuvoje yra tiek daug gerų žmonių, kurie globoja šiuos vaikus. Jiems labai reikalingas geras žodis, pagyrimai už jų darbelius, teigiami paskatinimai.

Kviečiu jungtis į „Vaiko vartai į mokslą“ šalpos organizacijos Clevelando skyrių. Mūsų visų tikslas yra padėti vargo vaikams išbristi iš sunkios aplinkos ir tapti atsakingais bei tėvynę mylinčiais žmonėmis. Lauksiu jūsų atsiliepiant ir prisijungiant prie „Vaiko vartai į mokslą“ organizacijos. Būtume dėkingos, jei atsirastų galinčių padėti su pietų ruošia šio šeštadienio, kovo 31 d., popietę. Kreiptis tel. 440-546-0631. Tad kviečiame atvykti papietauti ir paremti beglobius vaikus Verbų sekmadienį, balandžio 1 d., po šv. Mišių Dievo Motinos Nuolatinės pagalbos parapijos svetainėje.

Stasė Kazlauskienė

POMPANO BEACH, FL

## Paminėtos Tautinės šventės

Nors ir nedidelis mūsų apylinkės lietuvių telkinys ir jau dauguma nebejauni, tačiau lietuviškoje veikloje stengiamės neatsilikti nuo didesnių lietuvių telkinių. Prisimename ir švenčiame Lietuvos tautines šventes.

Šių metų kovo 11 d. šventėme Lietuvos nepriklausomybės atgavimą – Vasario 16-ąją ir Kovo 11-ąją. Į minėjimą atsilankė per 50 gerai nusi-teikusių ir tėvynę mylinčių lietuvių. Sulaukėme svečių iš kaimyninio Palm Beach lietuvių telkinio, kurie nepabijoję tolimos 60-70 mylių kelionės.

Minėjimas vyko „Flaming Pit“ restorano svetainėje. Apylinkės pirmininkė Dana Litermozienė pasveikino visus atvykusius ir padėkojo svečiams už atsilankymą minėjime. Padėka išreikšta: prelatui Albertui Kantautui, konsului Mindaugui Baukui ir žmonai Jūratei, garbės konsului Stanley Balzekui, Jr. ir svečiams iš Palm Beach, Juno Beach ir iš Singer Island: LB Floridos apygardos pirmininkui Kestučiui Miklui, Daliai Augūnienei, A. Augūniui, Violetai Jurevičienei, Renetai Armalaitėi, Elenai ir Vincui Žebertavičiams, atvykusiems iš Sunny Hills.

Po įžanginio žodžio suskambėjo Lietuvos himnas ir prasidėjo minėji-

mas. Konsulas Mindaugas Butkus pasakė prasmingą minėjimui pritaikytą kalbą. Jo kalba susilaukė gausių plojimų ir įvertinimo.

Po konsulo pranešimo prasidėjo meninė dalis, kurią atliko Elena ir Vincas Žebertavičiai. Elena savo dainomis žavėjo svečius, o Vinco humoristiniai eilėraščiai pagyvino minėjimo dalyvių nuotaikas.

Po meninės dalies Carla Hepp perskaitė rezoliuciją, kuri buvo priimta ir kaip kiekvienais metais buvo išsiųsta prezidentui G. W. Bush, gubernatoriui Bill Nelson ir Mel Martenez.

Sudainavus „Graži tu brangi mano tėvynė“, buvo pakviestas prelatas Albertas Kantautas pasveikinti minėjimo dalyvius ir sukalbėti maldą. Po maldos prasidėjo tarpusavio pokalbiai ir vaisės.

Nenorėčiau nusišėpti, kad Lietuvių Bendruomenei buvo suaukota 505 dol. Po 100 dol. paaukojo Vytautas Mažeika, Elena ir Pranas Krilavičiai, Vincas Skupeika. Daiva Bariūnas – 90 dol., Dana Litermozienė – 50 dol., o kiti aukojo po mažiau. Kurie nesusėję paaukoti, dar nėra per vėlu, aukas galima įteikti apylinkės valdybai.

Vincas Skupeika

WORCESTER, MA

Šv. Kazimiero parapijos  
metinė šventė

Kovo 4 d. šventėme Lietuvos jaunimo ir mūsų parapijos globėjo Šv. Kazimiero šventę. 10 val. ryto šv. Mišias koncelebravo klebonas kun. Ričardas Jakubauskas. Jam padėjo kun. Jonas Petrauskas, MIC. Giedojo parapijos choras, vadovaujamas vargonininko David Moulton.

1 val. p.p. Maironio parko didžiojoje salėje vyko tradiciniai parapijos pietūs. Juos ruošė parapijos taryba, kuri yra labai darbšti ir energinga. Visus svečius pasveikino pietų vedėjas Petras Molis. Buvo pasveikinti Kazimierai ir Kazimieros. Jiems sugiedojome „Ilgiausių metų“...

Vaišinomės Maironio parko virtuvės paruoštais pietumis, prieš ku-

riuos maldą sukalbėjo parapijos kleb. kun. R. Jakubauskas. Turėjome atvykusių svečių: Nekalto M. Marijos Prasidėjimo vienuolių iš Putnam, CT Palmyrą ir Juditą. Kun. J. Petrauską, MIC, iš Marianopolio, Thompson, CT, ilgus metus dirbusį Šv. Kazimiero parapijoje ir visų mylimą. Mylime jį ir dabar, nors sutinkame retai. Buvo ir daugiau kunigų, atvykusių iš kaimyninių amerikiečių parapijų.

Parapijos tarybos pirm. Stephen Walinsky, Jr. informavo apie parapijos reikalus. Du parapijos darbuotojai Barbara Pantos ir Francis Ivaska buvo apdovanoti ypatingomis dovano-

## PASLAUGOS



STATE FARM  
INSURANCE  
AUTOMOBILIO,  
NAMŲ, SVEIKATOS IR  
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis  
Off. Mgr. Aukšė S. Kane,  
Vilma Jarulienė,  
Virginija Smuikaitienė  
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS  
3208 1/2 West 95th St.,  
Evergreen Park, IL 60805  
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

rybos vicepirm. Frank Statkus informavo apie parapijos finansinę padėtį. Labai turtingas ir įvairus buvo laimėjimų stasas. Daugeliui nusišypsojo laimė. Visi įvairiais būdais ir galimybėmis remiamie parapiją, moterys prisideda savo keptais skaniais kepiniais.

Meninę programos dalį parapijos choras pradėjo giesme „Šventas Kazimierai...“, po kurios šventės dalyvius linksmo ir kitomis gražiomis dainomis. Užbaigė, įsijungus visiems, tradicine „Žemėj Lietuvos“...

Parapijos choras yra mūsų pasididžiavimas. Jis gieda sekmadieniais per lietuviškas šv. Mišias ištisus metus: ar vasaros karštis, ar žiemos šaltis būtų. Solistas Valius Roževičius solo giesmėmis per didžiausias šventes ar kitomis progomis praturtina mūsų dvasinį gyvenimą. Choras ne tik žavingai gieda bažnyčioje, bet dažnai per įvairius renginius pasirodo parapijos salėje ir Maironio Parke. Esame dainuojanti tauta, su dainuojančia revoliucija iškovota 1990 m. laisvė. Praėjusių metų birželio mėnesį choras skaudžiai išgyveno didžiojo choro šulo dr. Vytauto Užgario netektį, kuris nuvykęs į Lietuvą praleisti vasaros atostogų, staiga mirė. A. a. Vytautas buvo ne tik eilinis choristas, sekmadieniais per lietuviškas šv. Mišias jis giedodavo Mišių psalmes. Jis tvarkė visus choro reikalus, net prieš išvykdamas į tėvynę atostogų paliko chorui paruoštą visą giesmių tvarką sekmadienių giedojimui iki sugrįžtant jam rudenį žiemoti atgal į Worcester. Choras labai dažnai prisimena a. a. Vytautą. Vasario mėnesį iš choro tarpo mirties angelas pakvietė kitą ilgametį, uolų, ne tik chorui, bet ir kitoms lietuviškoms organizacijoms priklausančią Worcester gimusį ir čia savo gyvenimą praleidusį a. a. Francis Degutis.

Prieš ketverius metus atnaujinta parapijos bažnyčia atrodo puošniai, per metus joje meldžiamės tik po kelis mėnesius, išskyrus sekmadienius, pradedant gegužės pirmąją, baigiant paskutinįją rugsėjo dieną. Šiaip visais kitais mėnesiais šv. Mišios auko-

jamos salėje. Tai daroma dėl finansinės padėties ir negausaus dalyvių skaičiaus. Tačiau reikėtų daugiau atsižvelgti į didžiausias metines šventes — Kalėdas, Velykas ir palikti nors savaitę po jų bažnyčią atidaryti, kad galėtume prie Kūdikėlio Jėzaus gulintio prakartėlėje, po Velykų prie prisikėlusio Kristaus sudėti savo maldas.

Sekmadieniais po Mišių susirenkame salėje kaip viena lietuviška šeima pabendrauti. Moterys verda kavą, visiems parapijiečiams ruošia pusryčius. Dažnai užklysta ir neparapijiečiai. Linksmi leidžiame laiką gurkšnodami kavutę, išsakydami savo džiaugsmus ir skausmus bei kitas negalias. Salėje vyksta įvairūs renginiai, organizacijų susirinkimai ir t.t. Kavutę koordinatore Aldona Jakniūnaitė. Parapijos klebonas kun. R. Jakubauskas kiekvienais metais gruodžio mėnesio trečią sekmadienį nuo ryto atveria plačiai klebonijos duris visiems parapijiečiams ir kviečia į paruoštą vaišes, kuriomis būna apdėtas ilgas stasas. Ant mažo stalelio atgaivai kavutę, vynelis, Valerijonų lašeliai, arbatėlė... Užklysta ir ne parapijiečiai.

Sausio mėnesį suruošiama šauni vakarienė visiems savanoriams parapijos darbuotojams, o nusipelnusieji apdovanojami ypatingomis dovanomis.

1994 m. šventėme šios didingos ir garbingos šv. Kazimiero lietuvių parapijos 100 m. sukaktuves. Gėrimės bažnyčioje skambančiomis gražiomis giesmėmis, o parapijos ir Maironio Parko salėje — dainomis. Tegul jos skamba dar daugybę metų ne tik salėje, bet ir mūsų širdyse, kad jose niekada neužgestų lietuviybės ugnelė. Branginkime savo kalbą, tai sena, gyva, indoeuropiečių šeimos kalba, tai mūsų kultūros versmė, kaip ir tradicijos bei papročiai. Uoliai dalyvausime sekmadieniais lietuviškose šv. Mišiose. Būkime pilnateisiai parapijos nariai. Jei nesame tokiais — tapkime jais, kad pajėgtume mūsų parapiją kaip geri jos vaikai dar daugelį metų lietuviškoje dvasioje išlaikyti.

Janina Miliauskienė

## ARGENTINA

### Argentinoje Lietuvą atstovaus du nauji garbės konsulai

[www.lietuviams.com](http://www.lietuviams.com)

Nors Lietuva jau keli metai Argentinoje neturi ambasadoriaus ir mūsų šalies interesus ten atstovauja laikinoji reikalų patikėtinė Laura Tupe, tačiau ši mėnesį Lietuvos vardą garsinti ėmėsi du nauji garbės konsulai.

Kaip pranešė Užsienio reikalų ministerija, kovo 5 dieną atidarytas garbės konsulo Sergio Hector Nunes vadovaujamas konsulas Buenos Airių mieste. S. H. Nunes yra nacionalines ir tarptautines bendroves atstovaujančios advokatų kontoros Moretti Nunes Simes bendrasavininkis, Argentinos įmonių asociacijos teisės komiteto narys, Argentinos leidyklų asociacijos narys, Global Refund Argentinos padalinio prezidentas.

Po poros dienų (kovo 7 d.) atidarytas garbės konsulo Jose Rubeno Repsio vadovaujamas konsulas Santa Fe – antrojoje pagal ekonominę svarbą šalies provincijoje. J. R. Repsys yra konsultacinės įmonės Red de Comercio akcininkas, provincijos Sporto forumo valdybos narys, Rosario lietuvių klubo pirmininkas.

Konsulatų atidaryme dalyvavęs Lietuvos užsienio reikalų ministerijos Amerikos, Afrikos, Azijos ir Okeanijos departamento direktorius ambasadorius Jonas Paslauskas pasveikino garbės konsulus ir susirinkusiems svečiams trumpai pristatė Lietuvos ekonominę aplinką.

S. H. Nunes ir R. Repsys aktyviai veikia ekonomikos ir kultūros srityje, taip atstovaudami Lietuvai ir padėdami kurti pozityvų Lietuvos įvaizdį.

Renginiuose dalyvavo Argentinos užsienio reikalų ministerijos, Buenos Airių verslo įmonių, Santa Fe provincijos verslininkai, profesionalus ir intelektualus vienijančio Libertad fondo (Fundacion Libertad) atstovai, kitų šalių garbės konsulai, Buenos Airių ir Rosario savivaldybių, Santa Fe provincijos pareigūnai bei kultūros ir švietimo įstaigų darbuotojai.

Naujieji garbės konsulai ketina itin didelį dėmesį skirti Lietuvos ir Argentinos ekonominių ryšių plėtojimui.

#### Konsulatų adresai:

Florida 15 P4 [C1005AA]  
Buenos Aires,  
Argentina  
Tel.: +54 11 43331 1525; +54 11 43331 1528.

Tucuman 2744,  
Rosario, Santa Fe S2000JVL  
Argentina  
Tel.: +54 3414387389.

## Akių ligos

**ARAS ŽLIOBA, M.D.**  
**AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA**  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS**  
**DR. PAUL KNEPPER**  
Akių ligos – chirurgija  
150 E. Huron, Suite 1000  
Chicago, IL 60611  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. 312-337-1285

## Dantų gydytojai

**DR. JOVITA KERELIS**  
**DANTŲ GYDYTOJA**  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. (708) 598-8101  
Valandos pagal susitarimą

**EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.**  
**DANTŲ GYDYTOJAS**  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.  
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL  
55 E. Washington, Suite 2401,  
Chicago, IL  
Tel. 708-422-8260.

## Širdies ir kraujagyslių ligos

**VIDAS J. NEMICKAS, M.D.**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

## Vidaus ligos

**EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos pagal susitarimą

## Stuburo ir skausmo ligos

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD**  
Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužiedimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.  
Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Elk Grove: 847-718-1212  
[www.illinoispain.com](http://www.illinoispain.com)

## ARGENTINA

### CHORO „LANGAS“ GASTROLĖS PIETŲ AMERIKOJE

Kovo 10 d. vakare, kultūrinio centro salėje Pasaje Dardo Rocha, La Platos mieste, koncertavo choras „Langas“ iš Bernardinų bažnyčios. Šį koncertą suorganizavo Juan Ignacio Fourment Kalvelis, Pasaulio Lietuvių jaunimo sąjungos valdybos atstovas ir radijo laidos „Ecos de Lituania“ vedėjas, kartu su La Platos savivaldybės miesto kultūros departamentu. Prie renginio prisidėjo ir Beriso Lietuvių Bendruomenė.

Stebint daugiau nei 300 žiūrovų, choras „Langas“ buvo apdovanotas Beriso miesto garbės svečio titulu — dokumentu, pasirašytu La Platos savivaldybės mero Julio Alak.

Pirmoje koncerto dalyje pasirodė vietinis choras „440“, kuris labai gerai atliko savo paruoštą programą ir suteikė žiūrovams puikių įspūdžių. Paskui išvydome chorą iš Lietuvos. Kunigas Julijus Sasnauskas, kuris lydėjo chorą viešnagės metu, pasidalino savo mintimis, kaip galima sujungti dvi tautas, du kraštus. Pasak jo, tokia jungtis vyko prieš daugiau nei 60 metų, kai į Argentiną atvyko

lietuviai imigrantai.

„Langas“ atliko 12 dainų, tarp jų: Anton Bruckner, Quirino Gasparini, Aleksandr Gretchaninoff, Juozo Naujalio. Paskutinės dainos buvo lietuviškos ir daugumai žiūrovų sukėlė nepaprastai daug emocijų: „Kur bėga Šešupė“, „Dainų dainelės“ ir „Kur giria žaliuoja“.

Kovo 11 d. Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo dienos proga „Langas“ koncertavo Aušros Vartų Motinos bažnyčioje, Avellanadoje. Koncertą suorganizavo Lietuvos ambasada Argentinoje kartu su Argentinos lietuvių organizacijų ir Spaudos taryba (ALOST) bei Tautinių mažumų ir išeivijos departamentu prie Lietuvos Respublikos vyriausybės (TMID).

Šie koncertai „Lango“ gastrolių po Pietų Ameriką dalis, vykusios kovo 6 – 18 d. Buenos Airėse, Avellaneda, La Plata, Rosario y Puerto Iguazú (Argentina); Colonia y Montevideo (Urugvajus); Foz de Iguazú y San Pablo (Brazilija).

Juan Ignacio Fourment Kalvelis



„Langas“ koncerto metu.

Jauno dainininko iš Lietuvos pasirodymas Čikagos operos scenoje — neeilinis įvykis. Manome, kad mūsų skaitytojams bus įdomu susipažinti su šiuo menininku. Kalbėjome apie gyvenimą, vaikus, sceną.

— **Kaip tapote dainininku?**

— Kiek save pamenu — visada dainuodavau. Tiesa, nuo mažumės sąžiningai griežiau smuiku, tačiau jau besimokydamas muzikos mokykloje supratau, kad smuikininku netapsiu, tačiau baigiau muzikos mokyklos smuiko klasę, bet pasirinkau dainavimą.

— **Ar šeimoje yra daugiau muzikų?**

— Tėvų šeimoje profesionalas esu pirmas, bet dainuoja ir muzika domisi visi. Mano šeimoje — žmona Kristina Zmailaitė — puikus sopranas, dukra Barbora dar tik lanko kartu su mumis repeticijas, tačiau matau, kad muzika — jos kraujyje.

— **Kadangi esate Čikagoje, rūpi paklausti, ar žinote apie Čikagos lietuvių operą ir jos kasmetinius pastatymus?**

— Žinau, girdėjau, kad tokia yra, bet manęs niekas čia nekviečia. Matyt amerikiečiams aš labiau reikalingas (juokiasi).

— **Tai gal dar Jūsų nerado?**

— Rado rado (juokiasi). Vilniuje klausė, ar rasčiau laiko sudainuoti Lietuvių operoje, sakiau, kad taip, bet viskas tuo ir baigėsi. Gal vėliau prisireiks manęs?

— **Nors ir nedainuojate Čikagos Lietuvių operoje, vis tik esate Amerikoje. Pradžioje stažavotės Texas, o dabar — Boston, MA. Kaip čia patekote?**

— 2005 m. žiemą išsiunčiau dokumentus į Southern Methodist University ir, gavęs teigiamą atsakymą, atskridau į Dallas.

Studijuodamas Texas'e supratau, kad didžiausios galimybės yra rytinėje Amerikos pakrantėje. Turėjau gerą dėstytoją, bet norėjau patekti pas vokalo specialistą — tenorą, kuris man galėtų patarti ne tik vokalo technikos klausimais. Sužinojau, kad dainininkas Vincent Cole išeina iš Washington universiteto ir važiuoja dėstyti į Boston, MA. Surašiau raštus, nusiunčiau video ir audio medžiagą. Jam patiko mano dainavimas ir teliko laukti sprendimo iš New England Conservatory. Tikrai nieko nebesitikėjau, nes dokumentai atėjo gerokai pavėlavę, o aš jau buvau pradėjęs ruoštis sezonui Lietuvoje. Teko keisti planus, viską suderinti.

— **Todėl dabar ir gyvenate tarp Amerikos ir Lietuvos?**

— Tikrai, skraidau kaip išprotėjęs. Lagaminas — mano namai. Lietuvoje gyvena mano šeima. Lietuvoje dalyvauju Nacionalinio operos ir baleto teatro pastatyme (J. F. Halevy „Žydė“), Ch. Gunod „Romeo ir Džiuljeta“ Kauno muzikiniame teatre. Prieš keletą metų duris atvėrė Panevėžio muzikinis teatras, kuris manęs taip pat laukia. Dainuoju ir daugelyje koncertų.

— **Ar būdamas Dallas sutikait lietuvių, ar teko su jais bendrauti?**

— Kai atvažiuoti padeda amerikiečiai, tu ir esi apsuptas tų žmonių, net nežinai, ar yra kažkur aplink lietuvių. Tiesa, po kiek laiko susiradau smuikininką iš Vilniaus — Aleksandrą Snytkiną. Labai puikus ir gabus menininkas. Jam ten, Dallas, visai neblogai sekasi. Nors jis nelie-



Edmundas Seilius Čikagoje.

Laimos Apanavičienės nuotr.

tuvis, tačiau tikras Lietuvos patriotas, didesnis, turbūt, nei aš. Pas jį — lietuviški paveikslai, vėliavėlės o mano namuose — tik natų krūva, nieko lietuviško, tik aš pats su savo suvalkietiška tarme. Tiesa, dar mano mergyčių (žmonos ir dukrelės) nuotraukos visada su manim.

— **Ar Lietuvos muzikos akademijoje turėjote mylimą dėstytoją?**

— Labai gerai pamenu visus savo dėstytojus. Arūnas Malikėnas buvo neįtikėtino šilto ir profesionalumo žmogus. Vytautas Juozapaitis mokė meistriskumo ir, sakyčiau, davė vyriškumo pamokas. Dėl manęs išlietas jų prakaitas ir nervai, manau, nenuėjo veltui.

Iki šiol jaučiu didelę palaimą ir pagarbą, kai menu vaidybos dėstytoją Algę Savickaitę.

— **Ar sunku išmokyti dainuoti svetimą kalbą?**

— Nesunku. Čia gi muzika, bet darbo įdėti reikia. Reikia viską išsinauginti. Pirmiausia mokausi tik tekstą, jokios muzikos. Tik po to dramaturgija, muzika. Labai nemėgstu, kai žmonės ką nors daro „atbulom rankom“. Daug dirbu pats, bet noriu, kad dirbantys su manimi irgi daug dirbtų. Opera — tai darbas komandoje. Jei nors viena grandinės dalis nevirta, viskas byra.

— **Jūsų manymu, kokia kalba opera skamba geriau? Ir ką galvojat apie vertimus?**

— Vokiečių kompozitorių operos geriau skamba vokiškai, itališkos — itališkai. Opera visad geriau skamba originalo kalba. Pvz., Verdi opera „Don Carlos“ buvo parašyta prancūzų kalba. Vertimas buvo padarytas daug vėliau. Man atrodo, kad ši opera daug gražiau skamba, kai ji dainuojama prancūziškai. Dainininkai net sako, kad šią operą dainuoti prancūziškai yra lengviau nei itališkai.

Visai kitaip yra su opere — publika turi suprasti žodžius, o muzikinis tekstas turi būti artimas origina-

lui nors frazuotės prasme.

— **Kiek kalbų pats moki?**

— Kalbu penkiom kalbom. Po truputį bandau susikalbėti ir itališkai. Bet man reikia ilgiau pabendrauti. Tas pats su vokiečių kalba. Kai išgirstu kalbant vokiškai, suprantu, bet iškart liežuvis nesiverčia, turiu ilgiau pabendrauti, o tada jau galiu kalbėti. Dabar mokausi čekų kalbos, gan nemažai jau suprantu.

— **Kai kurių kalbų tarimas yra sunkus. Užsieniečiams sunku ištarti anglų kalboje esantį garsą „th“? Ar Jums nesudaro sunkumų tarimas?**

— Kokį — „th“? — visiškai gražiai ištaria Edmundas. Visi juokiamės (pokalbyje dalyvavo Indrė ir Donatas Tijūnėliai ir mano vyrai).

— Liežuvis — mano darbo įrankis, — juokiasi dainininkas, — vienas iš mano padargų.

— **O ar skiriasi dainavimo stilius, maniera įvairiuose kraštuose? Kai kas sako, kad Lietuvoje dainininkai mokomi „dainuoti gerkle“ (vadinamoji „rusiška mokykla“). Dabar patekai į kitą dainavimo mokyklą. Ar sunku buvo persiorientuoti?**

— Tos mokyklos tikrai skiriasi. Bet nepasakyčiau, kad mane mokė dainuoti gerkle. Lietuvoje kitoks muzikos supratimas. Gan didelis garso kultas, kuris užgožia tembro vertinimą. Amerikoje pirmiausia klausio balso tembro ir pagal tai sprendžia, kokį balsą tu turi. Jei technika gera, balsas augs, didės ir repertuaras keisis. Dabar kai padainuoju, daugelis sako: „Itališkas ir prancūziškas repertuaras“, nes taip ir yra.

— **Ar nervinatės prieš pasirodymą?**

— Kaip yra pasakiusi puiki režisierė ir dainininkė Vlada Mikštaitė: „Jei tu nesinervini prieš koncertą, tai esi nesveikas, tau reikia pasitikrinti pas psichiatrą“.

— **O kiek tas jaudulys užtrunka?**

— Man tai trunka iki spektaklio pradžios. Tačiau vos pakyla scenos uždanga — viskas kažkur dingsta. Tada nebėra laiko kada nervintis.

— **Anksčiau operos atlikėjai būdavo labai statiški — atsistoja scenoje vienoje vietoje ir dainuoja, jokios vaidybos. O kaip yra dabar? Ar kas nors keičiasi, ar turi studentai aktorinio meistriškumo pamokas?**

— Laikai keičiasi, keičiasi ir opera. Studentai turi ir aktorinio meistriškumo, ir scenos judesio, ir šokių, ir net fechtavimo pamokas. Turiu pasakyti, kad Vilniaus muzikos akademijoje tos pamokos tikrai aukšto lygio. Tiesa, daugelis operos dainininkų atsainiai žiūri į tokius dalykus, bet aš asmeniškai niekada į tai atsainiai nežiūrėjau. Man artistiškas yra svarbus kaip ir dainavimas.

— **O ar netrukdo žiūrovų reakcija — verksmas, juokas, kalbos? O gal, stovint scenoje, esate taip įsijautę į vaidmenį, kad nieko negirdit?**

— Verksmas ir juokas netrukdo, nes dėl to ir vaidini, kad žmonėse pažadintum tam tikrus jausmus. O kalbos — tai paprasčiausia nepagarba atlikėjui.

Kartais labai girdi kas vyksta salėje. Kai Kaune dainuoju „Romeo ir Džiuljetą“, ypač, kai dainuojame su savo žmona ir visiškai pasineriam į vaidmenį, tai salės reakcija labai jaučiasi — pabaigoje būna daug ašarų, šnirpčiojimų.

— **Ar menininkui svarbu plojimai?**

— Manau, kad tai dalis įvertinimo. Žinoma, kad plojimai, kaip ir bet koks dėmesys ir jo darbo įvertinimas, gerai nuteikia menininką. Manau, kad tai svarbu bet kokiam atlikėjui.

— **O kaip jaučiatės, kai Jus kritikuoja ir ar reikalinga kritika?**

— Pasakysiu labai paprastai. Kritika, tai tas mėšlas, ant kurio auga gera muzika. Jei kritika tik formali rašliava ir liaupsės, nieko gero negalima laukti iš meno tobulėjimo. Tokioj terpėj jis tik blogėja. Nemėgstu, kai kalbama tik teigiamai, nes tada negaliu pamatyti savo trūkumų. Aš pats sau esu didžiausias ir aršiausias kritikas. Stengiuosi į kritiką reaguoti šaltai ir racionaliai. Jei jau kas parašo, pirmiausia stengiuosi pagalvoti, ar aš tikrai ką negerai padariau.

— **Kas Jums labiausiai patinka iš dabartinių solistų?**

— Man patinka amerikiečių tenoras Ben Heppner. Daug dabartinių dainininkų neklausau, nes pats savęs prisiklausau pakankamai (juokiasi). O šiaip labai mėgstu paklausti dar jauno Jose Carreras įrašų. Fritz Wunderlich — puikus pavyzdys, kad vokiečių kalba gali skambėti puikiai.

— **Kokie Jūsų palnai?**

— Pasibaigus Monteverdi pastatymui, išskrendu į Boston ir jau kitą dieną važiuoju į New York, kur turėsiu keturias perklausas. Po to — koncertai su „Harvard Music Society“. Balandžio 29 d. kartu su pianistu Edvinu Minkštimu dalyvausime labdaros koncerte PLC, Lemonte. Šį renginį ruošia „Saulutė“.

Gegužės pradžioje skrendu į Lietuvą, kur laukia gan aktyvus vasaros sezonas.

— **Ačiū už pokalbį.**

Kalbino Laima Apanavičienė

## Lietuvos AIDS centro projektas

Atkelta iš 2 psl.

Geriausias projekto akcentas, pasak profesoriaus, tai jaunimo skatinimas įžvelgti pozityvius dalykus, nekeliant baimės, tikslinės grupės įtraukimas į aktyvų dalyvavimą projekte, kuri tapo ne tik auditorija, bet ir komunikacijos kanalu, moralinė problemos pusė „Mes prieš AIDS“, bet ne prieš sergančius.

Savo žinias, išmintį ir kūrybinius gebėjimus apie ŽIV ir AIDS 2006 m. konkurse, kuris vyko jau 10 metų, skleidė 1,844 moksleiviai iš 409 Lietuvos mokyklų. Socialinės reklamos prizinių vietų laureatai buvo paskelbti nemokamo koncerto, į kurį susirinko per 13 tūkst. žiūrovų, metu. Projektas siekia įtraukti jaunimą/moksleivius į narkomanijos ir AIDS prevenciją tarp bendraamžių, skatina atkreipti dėmesį į ŽIV/AIDS ir narkomanijos problemas, formuoti požiūrį į ŽIV infekuotus ir AIDS bei priklausomybės ligomis sergančius asmenis bei padeda siekti jų greitesnės socialinės reintegracijos į visuomenę.

Projektas yra įtrauktas į geriausių ateities programų sąrašą. Kon-

kursą organizuoja Švietimo ir mokslo ministerija, Lietuvos vaikų ir jaunimo centras, Respublikiniai moksleivių techninės kūrybos rūmai, Lietuvos AIDS centras. Renginio partneris – Sveikatos apsaugos ministerija.

Be to, stipriosios projekto pusės komisijai pasirodė ir tai, kad vienintelis iš dalyvavusių projektų naudojo tarpasmeninę komunikaciją, pasirinko aktualią temą, užtikrino susidomėjimą, aiškiai apibrėžė tikslines grupes, pasirinko tinkamas priemones, gavo realius pamatuotus rezultatus. Projekto kokybę ir efektyvumą lėmė grįžtamojo ryšio ir projekto vertinimas.

Lietuvos AIDS centro projektą sėkmingai aprašė ir komisijai pateikė – Rūta Merčaitienė, VU KF Ryšių su visuomene studijų programos II kuro magistrantė. Daugiau informacijos ir projekto aprašymą rasite interneto svetainėje:

<http://www.kf.vu.lt/~rsv/index>

**Vilma Budėnienė**

Lietuvos AIDS centro atstovė spaudai

## VOKIETIJA

### LR Švietimo ir mokslo ministrės vizitas Vasario 16-osios gimnazijoje

Su trumpu vizitu Lietuvos Respublikos Švietimo ir mokslo ministrė Roma Žakaitienė š.m. vasario mėn. aplankė Vasario 16-osios gimnaziją Huettenfelde, Vokietijoje.

Lietuvos vyriausybės atstovė pasitiko gimnazijos direktorius Andrius Šmitas su mokytojais, gimnazistai viešnią pasveikino orkestro maršu ir tautiniais šokiais. Ministrė apžiūrėjo berniukų ir mergaičių bendrabučius, gimnazijos klases, mokyklos baraką, aplankė pilies koplytelę, gimnazijos biblioteką. R. Žakaitienė domėjosi reprezentacine gimnazijos veikla, bendradarbiavimu su kitomis mokyklomis bei organizacijomis iš Lietuvos, pvz., skautais.

Savo kalboje ministrė teigė, kad Lietuva suinteresuota Vasario 16-osios gimnazijos išlaikymu ir trečia-liu padidina mokyklai skiriamas metines lėšas. Nors Vasario 16-osios gimnazija savo ankstesnę misiją Lietuvos okupacijos metais jau yra atlikusi, ji ir ateityje bus reikalinga Lietuvai kaip stiprus lietuviško švietimo ir kultūros centras visai Europai. Dabar gimnazijos ateitis yra išsivaizduojama tik kartu čia įkuriant Europos lietuvių kultūros centrą, — pabrėžė ministrė.

Kol gimnazija traktuojama tik kaip eilinė lietuviška mokykla užsienyje gyvenantiems LR piliečiams, jai skiriamas finansinis išlaikymas, LR Vyriausybės požiūriu, nėra pateisinamas, atsižvelgiant į lėšas, skiriamas mokykloms Lietuvoje, ir vis labiau

susilaukia kritikos.

Todėl, įkūrus Huettenfelde Europos Lietuvių kultūros centrą, kurio veikla tiesiogiai sietųsi su Vasario 16-osios gimnazijos darbu, finansinės paramos galima tikėtis pirmiausia lietuviškam švietimui gimnazijoje, — kalbėjo politikė.

Po trumpo pasisakymo ministrė pakvietė visus susitikimo dalyvius atvirai diskutuoti ir paragino be jau vystomų kultūrinių projektų (kaip lietuvių kalbos mokytojos B. Lipšienės su mokiniais iš Pietų Amerikos parengtas D. Grinkevičiūtės „Lietuviai prie Laptevų jūros“ vertimas į ispanų kalbą, bendradarbiavimas su M.K. Čiurlionio menų gimnazija arba abiturientų kuruojamas susirašinėjimas su Klaipėdos Ažuolyno gimnazijos mokinių parlamentu) siūlyti pačias įvairiausias idėjas ar sumanymus, kurių įgyvendinimu bei finansavimu rūpintųsi pati Švietimo ir mokslo ministerija.

Pritardamas R. Žakaitienės mintims, gimnazijos direktorius A. Šmitas prasitarė, jau seniai galvojąs apie tokią bendradarbiavimo galimybę. Lietuvos ambasadorius Berlyne Evaldas Ignatavičius taip pat pabrėžė Europos Lietuvių kultūros centro svarbą Lietuvai ir lietuviams, gyvenantiems svetur. Jis pasidžiaugė, kad Lietuvoje kultūros centro vizija buvo sutikta itin palankiai.

**Vasario 16-osios gimnazijos informacija**

## A † A GEORGE „JURGIS“ KLECKAUSKAS

Mirė 2007 m. kovo 24 d., sulaukęs 86 metų.

Gyveno Evergreen Park.

Nuliūdę liko: žmona Birutė V. (Podziunas), sūnūs Robert ir Mary; Joseph ir Kim; John ir Aleda, 8 anūakai ir 9 proanūakai; dukterėčia Olga Statkus.

Velionis pašarvotas trečiadienį, kovo 28 d. nuo 3 v. p.p. iki 9 v.v. Blake-Lamb laidojimo namuose, 4727 W. 103th St., Oak Lawn, IL.

Laidotuvės įvyks ketvirtadienį, kovo 29 d. Iš laidojimo namų 9:15 val. ryto velionis bus atlydėtas į Queen of Martyrs bažnyčią, kurioje 10 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už jo sielą.

Laidotuvės privačios.

Nuoširdžiai kviečiame gimines, draugus ir pažįstamus dalyvauti atsisveikinime.

Vietoje gėlių prašome aukoti American Cancer Society.

**Nuliūdę artimieji**

Laidot. direkt. Blake-Lamb FH. Tel. 708-636-1193

„Sudėk maldele už jo sielą,  
Kuris dar gyveni,  
Uždek žvakutę prie altoriaus  
Už tuos, kuriuos išsivedė mirtis...“

## A † A CHIRURGAS DR. VACYS TUMASONIS

1977 m. kovo 27 d. paliko žemę, savo pacientus, šeimą ir draugus.

**Liūdinti žmona Vida su šeima,  
sesuo Janina Lieponienė**

Brangiai motinai

## A † A STASEI JUCIENEI

iškeliavus amžinybėn, sūnus dr. JONĄ, dr. KASTYTĮ ir VALDĮ su šeimomis, dukrų dr. DIANOS, advokatės RASOS, VIDOS ir a.a. JŪRATĖS šeimas, giliai užjaučiame ir dalinamės netekties skausmu.

**Angelė Kraučeliūnienė  
Danutė Šlenienė  
Audrė Šlenytė  
Lina Šlenytė**

Brangiai ir mylimai tetai

## A † A DR. ALDONAI ŠIMKIENEI

mirus, nuoširdžiai užuojautą reiškiamo dėdei NERIUI ir visiems giminėms. Liūdime kartu.

**Leopoldas, Izida, Larana, Tadas,  
Ivas, Kaya, Lisana, Justinas ir  
Linas Petravičius su šeima**



**MARGUTIS II**  
LIETUVIŲ RADIO LAIDOS

**1450 AM banga iš WCEV stoties**  
KLAUSYKITE KIEKVIENĄ VAKARĄ

Tel. 773-476-2242 **nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.**

**AMERIKOS LIETUVIŲ RADIO LAIDAS GALITE GIRDĖTI**  
INTERNETU [www.wcev1450.com](http://www.wcev1450.com)

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

◆Lietuvių centre „Seklyčia“ kovo 28 d. trečiadienį popietės metu bus rodoma vaizduojanti „Lietuvių Charta“, kurioje matysite išeivių gyvenimą Vokietijos stovyklose. Filmo trukmė — 45 min. Kviečiame visuomenę gausiai dalyvauti, o „Seklyčia“ ir toliau organizuos Jums įdomias popietes bei vaišins skaniais pietumis.

◆Filisterių skautų sąjungos Čikagos skyrius kviečia visus norinčius išmokyti marginti velykaičius, kovo 30 d., penktadienį, 6:30 val. v. atvykti į pamoką Pasaulio lietuvių centre, Lemont. Fil. Liudas Volodka vašku mokys marginti lietuviškais raštais margučius. Jūs galėsite parsinešti namo ir papuošti Velykų stalą. Vietų skaičius ribotas. Norintys dalyvauti pamokoje praneškite fil. Danguolei Bielskienei tel. 630-789-8248.

◆Balandžio 1 d., Verby sekmdienį, po 10:30 val. r. šv. Mišių jėzuitų koplyčioje visi kviečiami į Jaunimo centro kavinę. Moterų klubo geriausios šeimininkės ruošia tradicinius priešvėlykinius pusryčius. Bus gausus pasirinkimas skanių maisto patiekalų, meniškai išmargintų margučių. Visi laukiami. Apsilankymu paremsite Jaunimo centrą.

◆Verby sekmdienį, balandžio 1 d., 2 val. p.p. visus klasikinės muzikos gerbėjus maloniai kviečiame į sakralinės muzikos koncertą Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje. Skambės baroko epochos kompozitorių J. S. Bacho, G. F. Handel, A. Vivaldi, V. Lubeck ir kt. kompozitorių kūriniai, kuriuos atliks vargonininkė Solveiga Palionienė, solistai: Genovaitė Bigenytė, Nida Grigalavičiūtė ir Linas Sprindys, pritariant instru-

mentalistams: Dainorai Petkevičiūtei, Jenifer Rooney, Martha Cavender ir Paul Semanic. Rengia LB Lemonto apylinkė. „Draugo“ kalendoriuje išsivėlė klaida — parašyta, kad šį renginį rengia Palaimintojo J. Matulaičio misija. Skaitytojams dar kartą primename, kad koncertą rengia JAV LB Lemonto apylinkės valdyba.

◆Ziono lietuvių liuteronų bažnyčioje pamaldos vyks: ketvirtadienį, balandžio 5 d., 6:30 val. v. — Vakaro pamaldos anglų kalba; penktadienį, balandžio 6 d., 5 val. p.p. pamaldos lietuvių kalba su šv. Vakariene. 6:30 val. v. — Tamsos (Tenebrae) pamaldos. Sekmdienį, balandžio 8 d. — Velykos. 8 val. r. — Prisikėlimo pamaldos. Giedos parapijos mišrus choras ir solistai. Po pamaldų visi kviečiami Velykiniams pusryčiams parapijos salėje. 11 val. r. — Velykinės pamaldos lietuvių kalba. Visi maloniai kviečiami dalyvauti. Mūsų adresas: 9000 S. Menard Ave., Oak Lawn, IL 60453. Tel. pasiteiravimui: 708-422-1433. El. paštas: zionlith-lutheran@aol.com

◆Kviečiame dalyvauti Gavėnios akcijoje, šelpiant labdaros organizaciją Lietuvos „Caritas“. „Caritas“ ženklų pažymėtos dėžutės pinigėms aukoms yra Pal. J. Matulaičio misijos vestibulyje ant stalo. Aukus prašome atnešti balandžio 15 d.

◆Lituanistinių mokyklų mokytojų dėmesio. Dėl Lietuvoje šiais metais vykstančios dainų šventės, pakeistas mokytojų tobulinimosi kursų laikas. Kursai Dainavoje šiais metais vyks birželio 24 — liepos 1 dienomis. Tel. pasiteiravimui: 630-435-6349 (Audronė Elvikienė).

### Dėmesio!

Lietuvių fondo paramos prašymų ir žiniasklaidos anketos — iki balandžio 15 d. Anketas galite rasti aplankę LF svetainės tinklalapį:

[www.lithfund.org](http://www.lithfund.org)

Lietuvių fondo adresas:  
14911 127th Street, Lemont, IL 60439  
tel. 630-257-1616.

### Kviečiame į mokyklos jubiliejų



Čikagos lituanistinei mokyklai — 15 metų

balandžio 21 d.

Jaunimo centro didžiojoje salėje

11 val. r. —

iškilmingas minėjimas

6 val. v. —

pokylis

Programą atliks tautinių šokių kolektyvas „Suktinis“, liaudies muzikos ansamblis „Gabija“ ir kiti atlikėjai.

Vaišės ruoš: „Kunigaikščių užėiga“, gros: „Cigarband“. Bilietų kaina — 40 dol.

Bilietus galima įsigyti: tėvų komiteto kambaryje, Jaunimo centre (5620 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636) šeštadieniais nuo 8:30 val. r. iki 1 val. p.p. ar užsisakyti pas Jūratę Dovilienę tel. 630-832-6331.

Kovo 31 d., šeštadienį, 6 val. v.

Lietuvių dailės muziejuje, PLC, 14911 127th Street, Lemont atidaroma

Zitos Sodeikienės paroda

„Praeitis jausta į dabartį“

Paroda veiks iki balandžio 31 d. Maloniai kviečiame atvykti į parodos atidarymą.



Zita Sodeikienė. Lopšinė. 1977.

Švč. M. Marijos Gimimo parapijoje (Marquette Park)  
(6858 South Washtenaw Avenue, Chicago, IL; Tel. 773-776-4600)

Kovo 29 d., ketvirtadienį

7 val. vakaro — Atgailos ir Sutaikinimo pamaldos su asmenine išpažintimi (lietuvių ir anglų k.)

Balandžio 1 d., Palmių-Verby sekmdienį

7:30 val. r. ir 10:30 val. r. — Įžengimas į Jeruzalę, Kristaus Kančios Šv. Mišios

Balandžio 5 d., Didįjį ketvirtadienį

7 val. v. — Paskutinė Vakariene, Eucharistijos įsteigimo Šv. Mišios, rinkliava skiriama vargšams (lietuvių ir anglų k.)

Iki 10 v. vakaro — Švenčiausiojo Eucharistijos sakramento garbinimas

Balandžio 6 d., Didįjį penktadienį

7:30 val. r. — Kryžiaus kelio pamaldos

3 val. p. p. — Kristaus Kančia, Šventojo Kryžiaus pagerbimo pamaldos, rinkliava skiriama Šventosios Žemės šventovėms išlaikyti (lietuvių ir anglų k.)

Balandžio 7 d., Didįjį šeštadienį

1 val. p. p. — Velykinių valgių palaiminimas

7 val. v. — Velykų Nakties budėjimas, Velyknakčio Vigilijos Šv. Mišios (lietuvių ir anglų k.)

Balandžio 8 d., Velykų sekmdienį

6:30 val. r. — Kristaus Prisikėlimo ryto apeigos ir Šv. Mišios

10:30 val. r. — Kristaus Prisikėlimo dienos Šv. Mišios

Dėmesio! 7:30 v. ryto šv. Mišių nebus

Paruošė Nerijus Šmerauskas

### Dėmesio! Dėmesio! Dėmesio!

„Draugo“ dienraštis ir mecenatė Marija Remienė skelbia rašinių

konkursą

„Šalis ta — Lietuva vadinasi“

Konkurse gali dalyvauti 8–14 metų moksleiviai.

Rašykite ir iki balandžio 8 d. (Velykų) atsiųskite savo rašinėlius. Geriausi rašinėliai bus premijuojami. Mecenatė skiria 2 premijas po 50 dol. ir 4 premijas po 25 dol. Konkursui savo rašinėlius siųskite adresu:

„Draugo lietuviukai“  
Rašinių konkursui  
4545 W. 63rd Street  
Chicago, IL 60629

Lauksime Jūsų rašinėlių.

Kovo 30 d., penktadienį,

Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre

5620 S. Claremont Ave., Chicago

Irenos Šaparnienės

parodos

„Verbos ir spalvos ant šilko“

atidarymas.

Pradžia 7:30 val. v. Atidaryme dalyvaus autorė. Maloniai kviečiame dalyvauti.